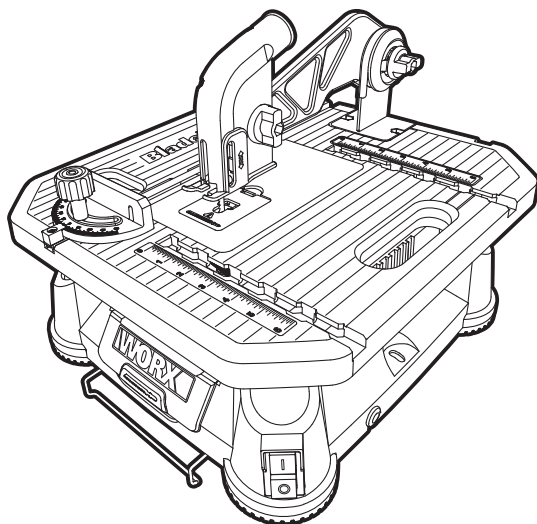


WORX®

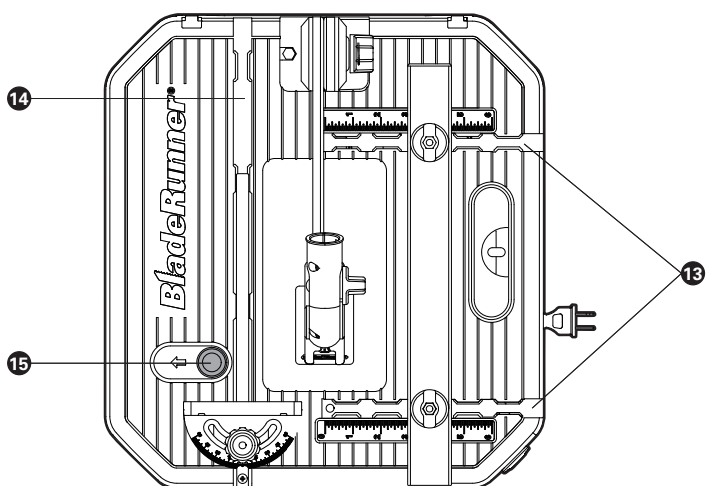
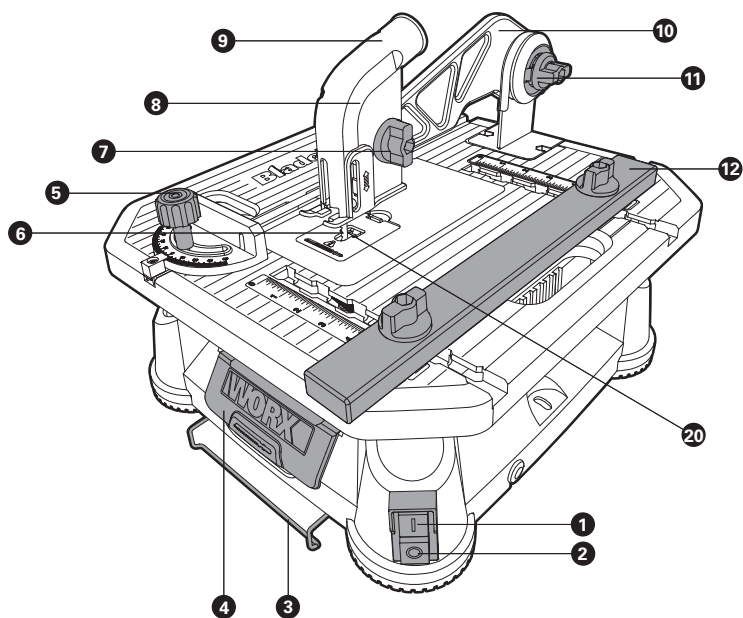


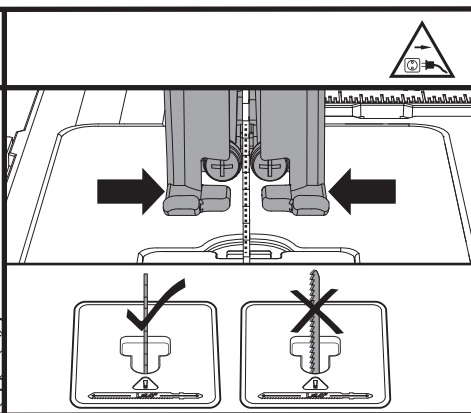
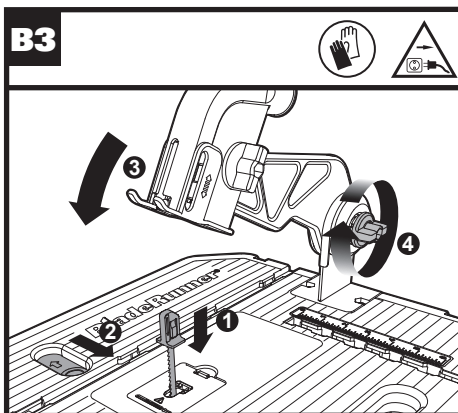
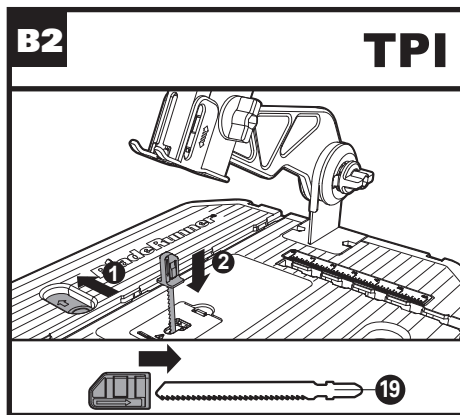
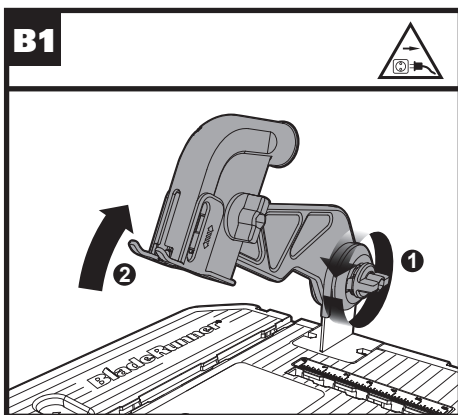
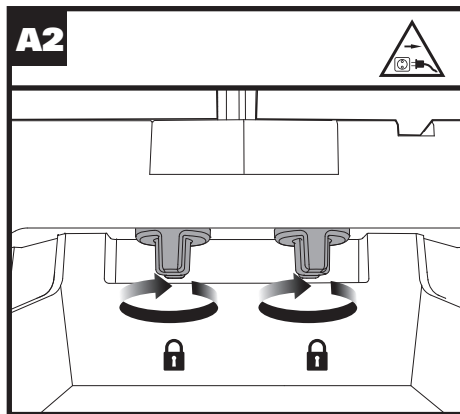
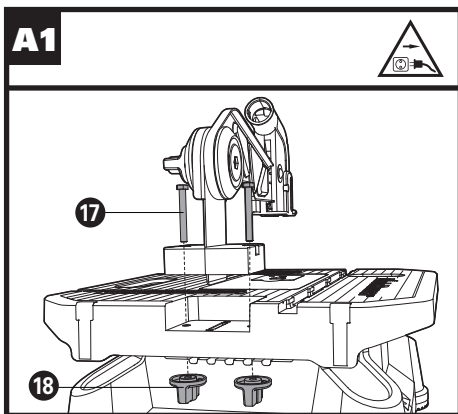
BladeRunner® X2

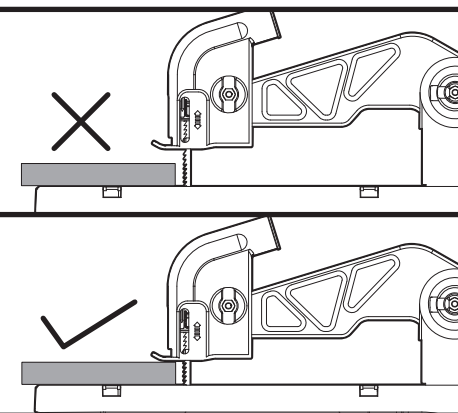
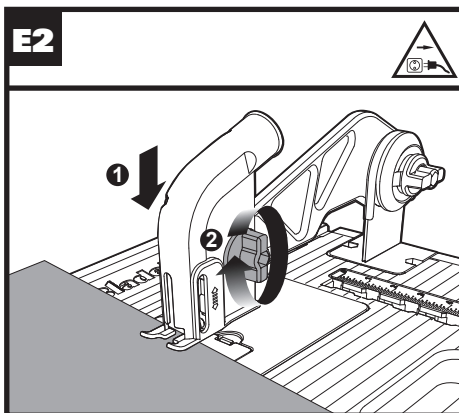
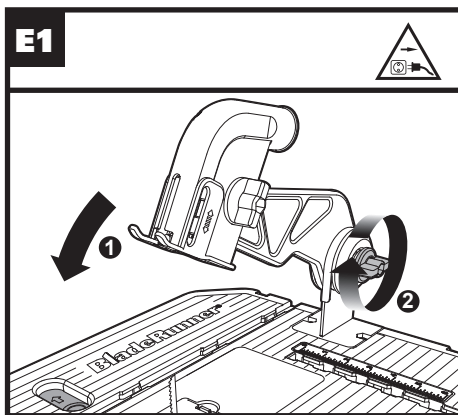
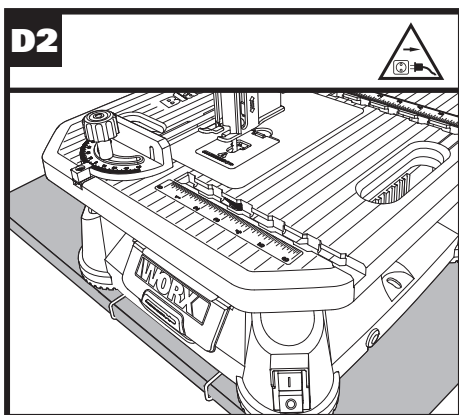
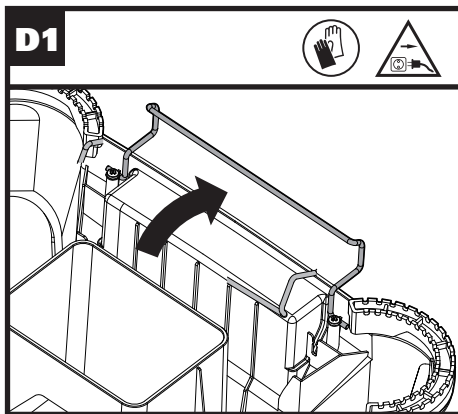
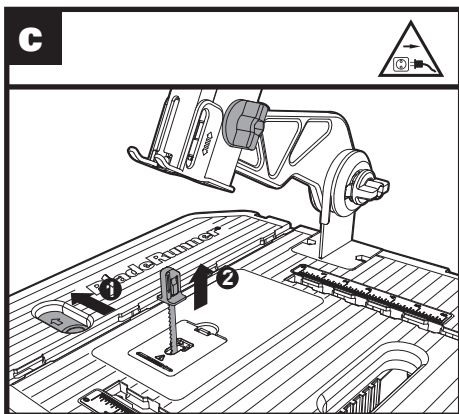
BladeRunner® X2	EN	P9
BladeRunner® X2	D	P14
BladeRunner® X2	F	P18
BladeRunner® X2	I	P22
BladeRunner® X2	ES	P26
BladeRunner® X2	NL	P31
BladeRunner® X2	PL	P35
BladeRunner® X2	HU	P39
BladeRunner® X2	RO	P43
BladeRunner® X2	CZ	P47
BladeRunner® X2	SK	P51
BladeRunner® X2	PT	P55
BladeRunner® X2	SV	P59
BladeRunner® X2	SL	P63

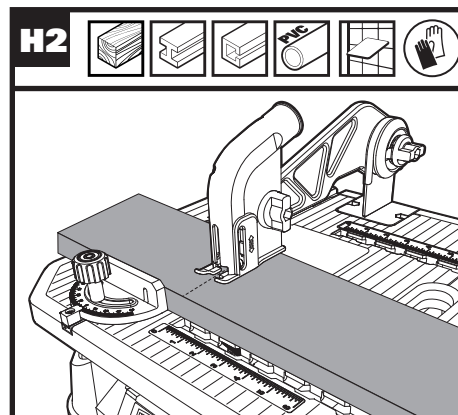
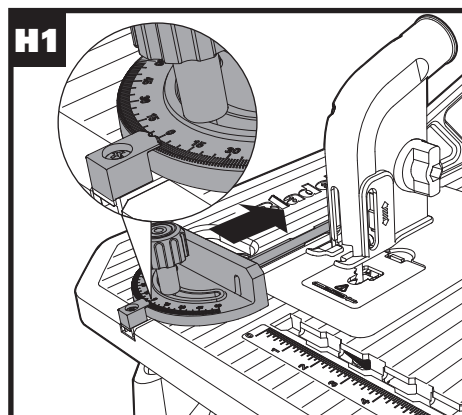
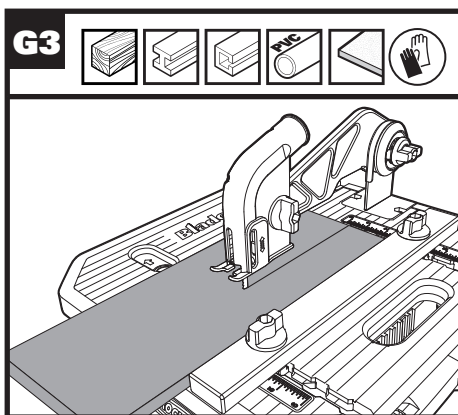
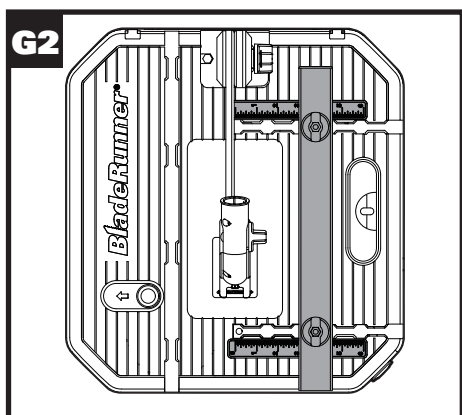
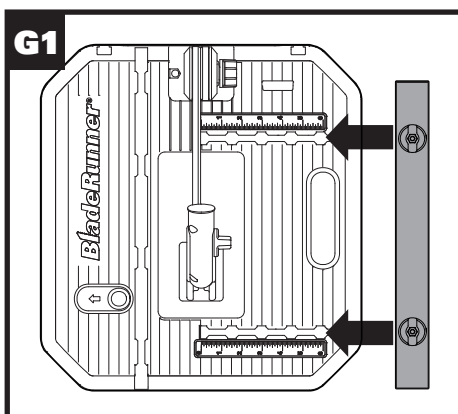
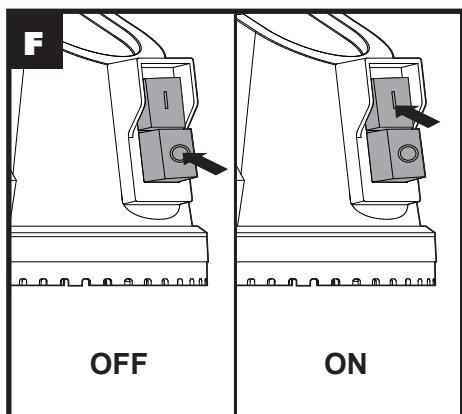
WX572

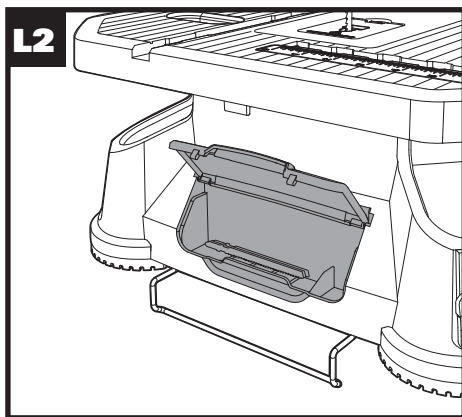
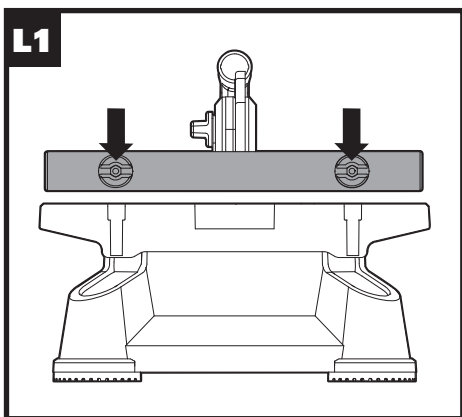
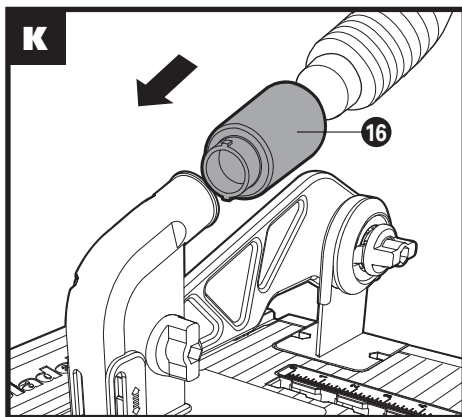
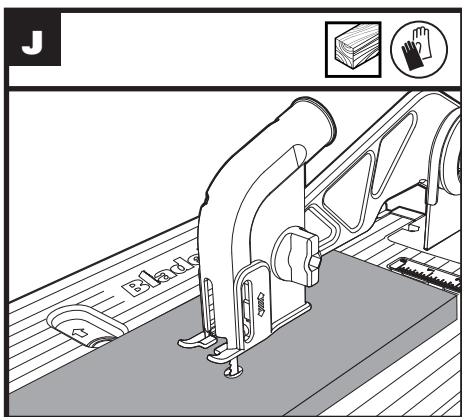
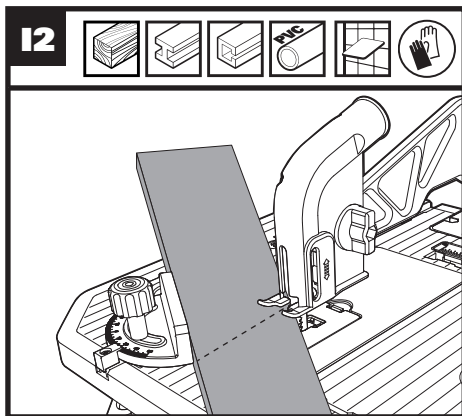
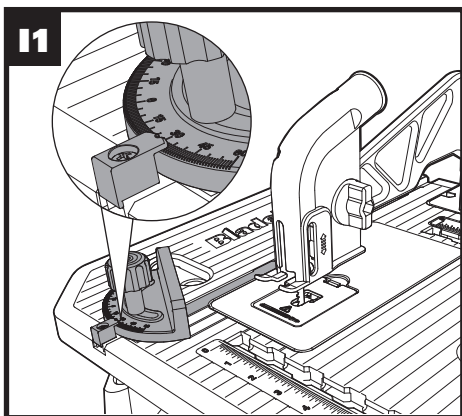
Original instructions	EN
Übersetzung der Originalanleitung	D
Traduction des instructions initiales	F
Traduzione delle istruzioni originali	I
Traducción de las instrucciones originales	ES
Vertaling van de oorspronkelijke instructies	NL
Tłumaczenie oryginalnych instrukcji	PL
Eredeti használati utasítás fordítása	HU
Traducerea instrucțiunilor inițiale	RO
Překlad původních pokynů	CZ
Preklad pôvodných pokynov	SK
Tradução das instruções originais	PT
Översättning av originalinstruktionerna	SV
Prevod izvirna navodila	SL

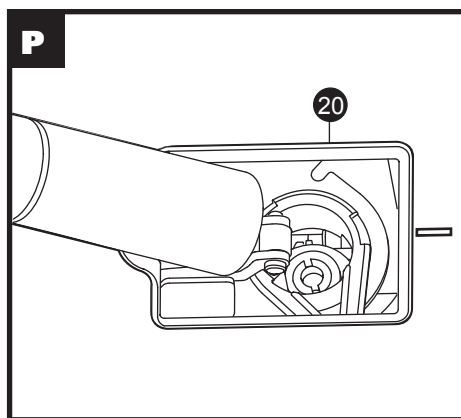
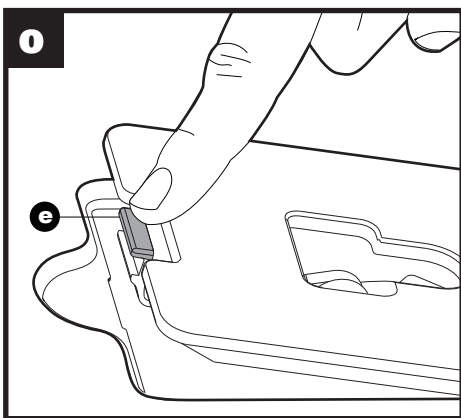
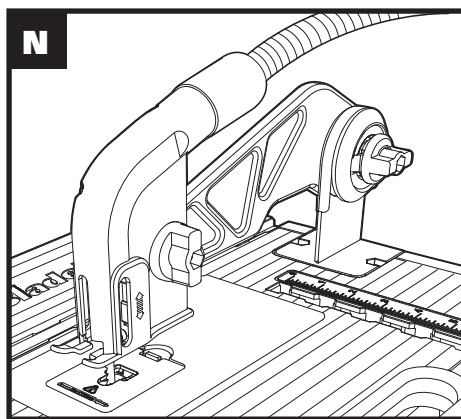
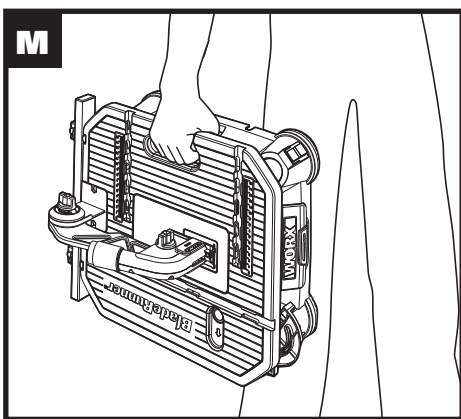
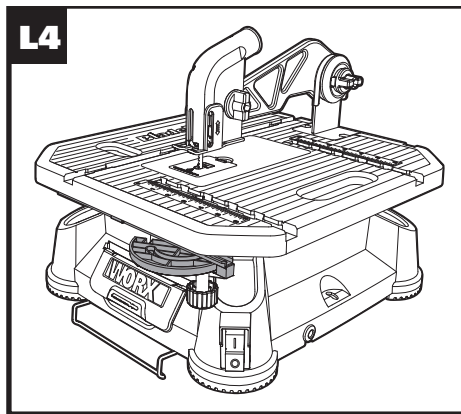
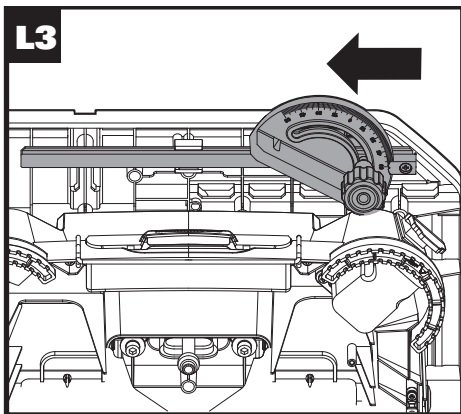












1. ON SWITCH
2. OFF SWITCH
3. STABILIZER BRACKET
4. BLADE STORAGE
5. MITER GAUGE
6. TABLE INSERT
7. GUARD KNOB
8. GUARD
9. VACUUM PORT
10. GUARD ARM
11. GUARD ARM CLAMP KNOB
12. RIP FENCE
13. FENCE SLOT
14. MITER SLOT
15. BLADE RELEASE
16. VACUUM ADAPTER (See Fig. K)
17. BOLT (See Fig. A1)
18. GUARD ARM ASSEMBLY KNOB (See Fig. A1)
19. BLADE (See Fig. B2)
20. BLADE HOLDER

TECHNICAL DATA

Type **WX572 (5 -designation of machinery, representative of Blade Runner)**

Voltage	230-240V~50/60Hz	
Rated power	650W	
No load speed	3000/min	
Cutting capacity	Wood	40mm
	PVC pipe	30mm
	Aluminum	10mm
	Steel	3mm
	Ceramic	10mm
Stroke Length	19mm	

Blade shank	T-shank
Blade length	100mm or less
Table size	400X430mm
Protection class	 /II
Weight	6.7Kg

NOISE INFORMATION

A weighted sound pressure	L_{pA} : 83.4dB(A)
A weighted sound power	L_{wA} : 96.4dB(A)
K_{pA} & K_{wA}	3.0dB(A)
Wear ear protection when sound pressure is over	80dB(A) 

ACCESSORIES

Miter gauge	1
Rip fence	1
Blades:	9
Wood cutting blade	1
Aluminum cutting blade	1
Steel cutting blade	1
Ceramic tile cutting blade	1
Scrolling blade	1
Vacuum adapter	1
Blade grip	1

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR YOUR BLADE RUNNER

1. SAFETY PRECAUTION

- 1) Do not use saw blades which are damaged or deformed;
- 2) Replace the table insert when worn;
- 3) Connect blade runner to a dust-collecting device when sawing wood;
- 4) Take care that the selection of the saw blade and the speed depends on the material to be cut;
- 5) Do not clean the saw blade whilst it is in motion;
- 6) Wear suitable personal protective equipment, when necessary, this could include:
 - Hearing protection to reduce the risk of induced hearing loss;
 - Respiratory protection to reduce the risk of inhalation of harmful dust;
 - Gloves for handling the saw blade and rough material.

2. SAFE OPERATION

- 1) During transportation the saw blade guard should be locked at fully down (close to the table) position;
- 2) Do not use guard and its support system for handling or transportation;
- 3) When cutting round timber use a suitable holding device to prevent twisting of the workpiece;
- 4) Any time after cutting, the knob for locking blade guard shall be released so that the guard is fully down to the table.

SYMBOLS

	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	Double insulation
	Wear ear protection
	Wear eye protection
	Wear dust mask

	Warning: do not expose to rain or use in damp locations
	Warning
	Before any work on the machine itself, pull the power plug from the outlet
	Wear protective gloves
	Wood
	Aluminium
	Metal
	Plastic
	Ceramic tile
TPI	Teeth per inch
	Incorrect
	Correct
	Lock

	Tighten Guard and Guard Arm firmly down onto material, don't raise up the Guard Arm when cutting.
	Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

OPERATING INSTRUCTIONS



NOTE: Before using the tool, read the instruction book carefully.

BladeRunner®— A compact, easy-to-use table-top tool for cutting wood, metal, plastic, and ceramic tile. Lightweight and portable for use right at the work area. Blade is stationary while user moves the material for easier, more precise work.

BEFORE PUTTING THE MACHINE INTO OPERATION

1. All covers and safety devices have to be properly fitted before the machine is switched on.
2. It must be possible for the blade to run freely.
3. When working with wood that has been processed before, watch out for foreign bodies such as nails or screws etc.
4. Before you turn ON the switch, make sure that the saw blade is correctly fitted and that the machine's moving parts run smoothly.
5. If the cutting operation will produce a high amount of dust, especially hazardous dust such as ceramic tile or treated wood, connect an effective vacuum to the vacuum port (9).

ASSEMBLY AND OPERATION

Action	Figure
Guard arm installation	See Fig. A1,A2
Blade installation	See Fig. B1-B3
Blade changing	See Fig. C
Stabilizer bracket adjustment	See Fig. D1,D2
Guard adjustment	See Fig. E1,E2
On/off safety switch	See Fig. F
Rip cut	See Fig. G1-G3
Cross cut	See Fig. H1,H2
Miter cut	See Fig. I1,I2

Internal cut	See Fig. J
Dust collection	See Fig. K
Store the accessories	See Fig. L1,L2,L3,L4
Carrying	See Fig. M

MAINTENANCE



WARNING: Remove the plug from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance. To insure proper operation and extend tool life, prevent dust from accumulating under the table insert (5).

- a) Be sure to use a vacuum or dust extractor for dusty cutting operations such as ceramic tile. (See Fig. N)
- b) If dust accumulates, remove the Table Insert by lifting the latch (e). (See Fig. O)
- c) Vacuum out the dust in and around the Blade Holder. (See Fig. P)
- d) Reattach the Table Insert securely.

There are no user serviceable parts in your power tool. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust. If you see some sparks flashing in the ventilation slots, this is normal and will not damage your power tool. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

TROUBLE SHOOTING

Symptom	Possible Causes	Possible Solution
Tool will not start when switched on.	• Power cord is not plugged in.	• Check to make sure power cord is connected well into a working outlet.
Poor cut quality	• Blade is worn out. • Blade is set incorrectly • Too much vibration in material. • Too much vibration of the saw. • Feed rate too fast.	• Make sure the blade is sharp and not broken. • Make sure the blade is installed properly. • Tighten Guard and Guard Arm firmly down onto material. • Clamp or fasten saw base to tabletop. • Feed the material more slowly.
Work efficiency is low.	• Blade is worn out. • Feed rate too fast.	• Change to a new blade. • Feed the material more slowly.
Blade is not clamped tightly by the Blade Holder.	• Blade is not inserted into place fully.	• Use blade grip to push the blade as far into the blade holder as possible before letting go of Blade Release.
Blade Release button cannot be pressed down.	• Dust accumulates.	• Clean the dust around the Blade Release button.
Guard Arm vibrates too much.	• Screws fixing the Guard Arm on the work table are loose.	• Tighten the screws as shown in Fig A1.
Rip Fence cannot slide into Fence Slot smoothly.	• Rip Fence locking knob too tight.	• Loosen the Rip Fence locking knob.

PLUG REPLACEMENT (UK & IRELAND ONLY)

If you need to replace the fitted plug then follow the instructions below.

IMPORTANT

The wires in the mains lead are colored in accordance with the following code:

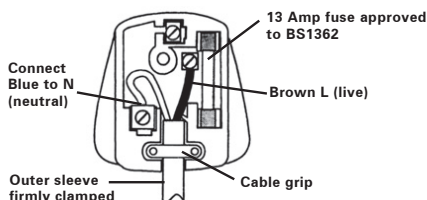
BLUE = NEUTRAL

Brown = Live

As the colors of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the colored markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows. The wire which is colored blue must be connected to the terminal which is marked with N. The wire which is colored brown must be connected to the terminal which is marked with L.

WARNING! Never connect live or neutral wires to the earth terminal of the plug. Only fit an approved 13ABS1363/A plug and the correct rated fuse.

NOTE: If a moulded plug is fitted and has to be removed take great care in disposing of the plug and severed cable, it must be destroyed to prevent engaging into a socket.



DECLARATION OF CONFORMITY

We,

Positec Germany GmbH

Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declare that the product,

Description **BladeRunner®**

Type **WX572 (5-designation of machinery, representative of Blade Runner)**

Function **Cutting wood and analogue materials**

Complies with the following Directives,

2006/42/EC

2011/65/EU

2014/30/EU

Standards conform to:

EN 61029-1

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

The person authorized to compile the technical file,

Name Marcel Filz

**Address Positec Germany GmbH Grüner Weg
10, 50825 Cologne, Germany**



13

2018/05/04

Allen Ding

Deputy Chief Engineer Testing & Certification

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

1. EIN-SCHALTER
2. AUS-SCHALTER
3. STABILISIERUNGSHALTERUNG
4. SÄGEBLATTAUFBEWAHRUNG
5. GEHRUNGSLEHRE
6. TISCHEINSATZ
7. KNOPF DER SCHUTZVORRICHTUNG
8. SCHUTZVORRICHTUNG
9. ABSAUGANSCHLUSS
10. SCHUTZARM
11. KLEMMKNOPF DES SCHUTZARMS
12. PARALLELANSCHLAG
13. STECKPLATZ FÜR ANSCHLAG
14. STECKPLATZ FÜR GEHRUNGSLEHRE
15. GRIFFMUSCHEL DER BLATTENTRIEGLUNG
16. STAUBABSAUGADAPTER (SIEHE ABB. K)
17. BOLZEN (Siehe Abb. A1)
14 18. MONTAGEKNOPF DES SCHUTZARMS
(Siehe Abb. A1)
19. SÄGEBLATT (Siehe Abb. B2)
20. BLATTHALTERUNG

TECHNISCHE DATEN

Typ **WX572 (5-Bezeichnung der Maschine, Vertreter von Blade Runner)**

Nennspannung		230-240V~50/60Hz
Nennleistung		650W
Leerlaufnenn-drehzahl		3000/min
Schneidleistung	Holz	40mm
	PVC Rohre	30mm
	Aluminum	10mm
	Stahlblech	3mm
	Keramik	10mm
Hublänge		19mm

Blattschaft	T-schaft
Blattlänge	100mm oder weniger
Tischgröße	400X430mm
Zweifach isoliert	 /II
Gewicht	6.7Kg

INFORMATIONEN ÜBER LÄRM

Gewichteter Schalldruck	L_{pA} : 83.4dB(A)
Gewichtete Schalleistung	L_{WA} : 96.4dB(A)
K_{PA} & K_{WA}	3.0dB(A)
Tragen Sie bei einem Schalldruck über einen Gehörschutz 	

ZUBEHÖRTEILE

Gehrungslehre	1
Parallelanschlag	1
Sägeblatt	
Holzsägeblatt	1
Aluminiumsägeblatt	1
Stahlsägeblatt	1
Keramikfliesen-Sägeblatt	1
Dekupierblatt	1
Staubsaugadapter	1
Blattgriff	1

Wir empfehlen Ihnen, sämtliche Zubehörteile beim selben Fachhändler zu beziehen, bei dem Sie auch Ihr Elektrowerkzeug gekauft haben. Weitere Informationen finden Sie auf der Verpackung der Zubehörteile. Auch Ihr Fachhändler berät Sie gerne.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR BladeRunner

1. SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie keine beschädigten oder verformten Sägeblätter.
- Tauschen Sie den Tischeinsatz bei Verschleiß aus.
- Schließen Sie den Blade Runner beim Sägen von Holz an einen Staubsauger an;

- 4) Achten Sie bei der Auswahl des Sägeblattes darauf, dass es sich für die zu bearbeitenden Materialien und die erwarteten Geschwindigkeiten eignet.
- 5) Reinigen Sie das Sägeblatt nur, wenn es vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- 6) Tragen Sie bei Bedarf passende persönliche Schutzausrüstung. Dazu zählt:
 - Gehörschutz zur Vermeidung dauerhafter Gehörschädigungen.
 - Atemschutz zum Schutz gegen das Einatmen schädlicher Stäube.
 - Verwenden Sie Schutzhandschuhe beim Hantieren mit dem Sägeblatt und Rohmaterial.

2. SICHERER BETRIEB

- 1) Beim Transport sollte die Sägebandführung komplett unten (nahe des Tisches) fixiert werden.
- 2) Missbrauchen Sie Führungen und deren Halterungen niemals für Handhabung oder Transport.
- 3) Setzen Sie eine geeignete Halterung beim Schneiden von runden Hölzern ein, damit sich das Werkstück nicht verdreht.
- 4) Nach jedem Einsatz sollte der Knopf zum Arretieren des Blattschutzes gelöst werden, damit der Blattschutz am Tisch anliegt.

SYMBOLE

	Lesen Sie unbedingt die Anleitung, damit es nicht zu Verletzungen kommt
	Schutzisolation
	Tragen Sie Gehörschutz, Wenn Sie die Schlagbohrmaschine benutzen
	Beim Arbeiten mit der Schlagbohrmaschine, tragen Sie eine Schutzbrille
	Tragen Sie eine Staubschutzmaske
	Warnung: Verwenden Sie das Gerät nicht im Regen oder an feuchten Standorten
	Warnung

	Ziehen Sie vor jeglichen Arbeiten an der Maschine selbst den Netzstecker aus der Steckdose
	Schutzhandschuhe tragen
	Holz
	Aluminium
	Metall
	Plastik
	Keramikfliese
TPI	Zähne pro Zoll
	Falsch
	Richtig
	Verriegeln
	Schutz und Schutzarm sicher am Material befestigen, Schutzarm beim Schneiden nicht anheben.



Dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

Gehührungsschnitt	Siehe Abb. I1,I2
Innenschnitt	Siehe Abb. J
Staubsammler	Siehe Abb.K
Aufbewahrung des Zubehörs	Siehe Abb. L1,L2,L3,L4
Tragen	Siehe Abb.M

BEDIENUNG



HINWEIS: Lesen Sie das Handbuch vor Inbetriebnahme des Werkzeuges sorgfältig durch.

BladeRunner® – Ein kompaktes, leicht bedienbares Tischwerkzeug zum Schneiden von Holz, Metall, Kunststoff und Keramikfliesen. Geringes Gewicht, leicht zu transportieren – zum Einsatz an unterschiedlichen Orten. Das Blatt bleibt unbeweglich, lediglich das Werkstück wird bewegt: Einfacheres, präziseres Arbeiten.

VOR DER INBETRIEBNAHME

1. Sämtliche Abdeckungen und Sicherheitseinrichtungen müssen ordnungsgemäß angebracht werden, bevor das Gerät eingeschaltet wird.
2. Das Blatt muss sich frei bewegen können.
3. Wenn Sie mit Holz arbeiten, das zuvor bereits bearbeitet wurde, achten Sie auf Fremdkörper wie Nägel, Schrauben, und so weiter.
4. Bevor Sie den Einschalter betätigen, vergewissern Sie sich, dass das Sägeblatt richtig angebracht wurde und sich die beweglichen Teile der Maschine störungsfrei bewegen lassen.
5. Falls bei der Bearbeitung große Mengen Staub anfallen (insbesondere bei gefährlichen Stäuben, die unter anderem bei der Bearbeitung von Keramikfliesen oder behandeltem Holz entstehen), schließen Sie eine geeignete Absaugvorrichtung an den Absauganschluss (9) an.

MONTAGE UND BEDIENUNG

Massnahme	Abbildung
Installation des Schutzarms	Siehe Abb. A1,A2
Installation des Blatts	Siehe Abb. B1-B3
Wechseln des Blatts	Siehe Abb. C
Einstellen der Stabilisierungshalterung	Siehe Abb. D1,D2
Einstellen der Schutzvorrichtung	Siehe Abb. E1,E2
EIN/AUS Sicherheitsschalter	Siehe Abb. F
Längsschnitt	Siehe Abb. G1-G3
Querschnitt	Siehe Abb. H1,H2

WARTUNG



WARNUNG: Ziehen Sie grundsätzlich den Netzstecker, bevor Sie Einstell-, Reparatur- oder Wartungstätigkeiten ausführen.

Um den ordnungsgemäßen Betrieb und eine lange Lebensdauer des Werkzeugs zu gewährleisten, verhindern Sie das Ansammeln von Staub unter dem Tischeinsatz (5).

- a) Stellen Sie sicher, dass bei staubigen Schneidarbeiten, beispielsweise bei Keramikfliesen, ein Staubsauger oder -sammler verwendet wird. (Siehe Abb. N)
- b) Wenn sich Staub ansammelt, entfernen Sie den Tischeinsatz, indem Sie die Verriegelung (e) anheben. (Siehe Abb. O)
- c) Saugen Sie den Staub in und um die Blatthalterung ab. (Siehe Abb. P)
- d) Bringen Sie den Tischeinsatz wieder ordnungsgemäß an.

Ihr Werkzeug benötigt keine zusätzliche Schmierung oder Wartung. Es enthält keine Teile, die Sie warten müssen. Reinigen Sie Ihr Werkzeug niemals mit Wasser oder chemischen Lösungsmitteln. Wischen Sie es mit einem trockenen Tuch sauber. Lagern Sie Ihr Werkzeug immer an einem trockenen Platz. Sorgen Sie dafür, dass bei staubigen Arbeiten die Lüftungsöffnungen frei sind. Falls es erforderlich sein sollte, den Staub zu entfernen, trennen Sie zuerst das Elektrowerkzeug vom Stromversorgungsnetz.

Verwenden Sie nichtmetallische Objekte zum Entfernen von Staub und vermeiden Sie das Beschädigen innerer Teile. Gelegentlich sind durch die Lüftungsschlitze hindurch Funken zu sehen. Dies ist normal und wird Ihr Werkzeug nicht beschädigen.

UMWELTSCHUTZ



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

PROBLEMBEHEBUNG

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Werkzeug startet nicht, wenn es eingeschaltet wird.	• Das Netzkabel ist nicht angeschlossen.	• Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel an eine funktionstüchtige Steckdose angeschlossen ist.
Schlechte Schnittqualität	• Das Blatt ist verschlissen. • Das Blatt ist falsch eingestellt. • Zu starke Vibrationen im Material. • Zu starke Vibrationen der Säge. • Vorschubgeschwindigkeit ist zu hoch.	• Stellen Sie sicher, dass das Blatt scharf und nicht gebrochen ist. • Stellen Sie sicher, dass das Blatt ordnungsgemäß installiert ist. • Ziehen Sie die Schutzvorrichtung und den Schutzarm an, sodass diese fest auf dem Material aufliegen. • Klemmen oder befestigen Sie den Sockel der Säge auf der Tischplatte. • Führen Sie das Material langsamer zu.
Die Arbeitseffizienz ist zu niedrig	• Das Blatt ist verschlissen. • Vorschubgeschwindigkeit ist zu hoch.	• Tauschen Sie das Blatt durch ein neues aus. • Führen Sie das Material langsamer zu.
Das Blatt ist nicht richtig in der Blatthalterung eingespannt.	• Das Blatt ist nicht vollständig in der Aufnahme eingerastet.	• Verwenden Sie den Blattgriff, um das Blatt so weit wie möglich in die Blatthalterung zu drücken, bevor Sie die Blattentriegelung freigeben.
Die Taste der Blattentriegelung kann nicht heruntergedrückt werden.	• Es hat sich Staub angesammelt.	• Entfernen Sie den Staub an der Taste der Blattentriegelung.
Der Schutzarm vibriert zu stark.	Die Schrauben, die den Schutzarm am Arbeitstisch fixieren, sind lose.	Ziehen Sie die Schrauben wie in Abb. A3 dargestellt an.
Der Parallelanschlag gleitet nicht reibungslos in den dafür vorgesehenen Steckplatz.	• Der Arretierungsknopf des Parallelanschlags ist zu fest angezogen.	• Lösen Sie den Arretierungsknopf des Parallelanschlags.

KONFORMITÄTSERK-LÄRUNG

Wir,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Erklären hiermit, dass unser Produkt
Beschreibung **BladeRunner®**
Typ **WX572 (5- Bezeichnung der Maschine, repräsentiert die Klinge Läufer)**
Funktionen **Schneiden von Holz und analogen Materialien**

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:
2006/42/EC
2011/65/EU
2014/30/EU

Verwendete Normen
EN 61029-1
EN 55014-1
EN 55014-2

EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Zur Kompilierung der technischen Datei ermächtigte Person,

Name Marcel Filz
Anschrift Positec Germany GmbH Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany




2018/05/04
Allen Ding
Stellvertretender Chefsingenieur, Prüfung und Zertifizierung
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

1. MARCHÉ INTERRUPTEUR
2. ARRÊT INTERRUPTEUR
3. SUPPORT DU STABILISATEUR
4. RANGEMENT DE LAMES
5. MESURE DE L'ANGLE
6. INSERT DE TABLE
7. BOUTON DE PROTECTION
8. PROTECTION
9. ORIFICE DE DÉPRESSION
10. BRAS DE PROTECTION
11. BOUTON DE BLOCAGE DU BRAS DE PROTECTION
12. GUIDE
13. RAINURE DE GUIDAGE
14. RAINURE INCLINÉE
15. DOIGT DE DÉBLOCAGE DE LA LAME
16. ADAPTATEUR D'EXTRACTION DE POUSSIÈRE (Voir Fig. K)
17. VIS (Voir Fig. A1)
18. GUARD ARM ASSEMBLY KNOBBOUTON DE MONTAGE DU BRAS DE PROTECTION (Voir Fig. A1)
19. LAME (Voir Fig. B2)
20. SUPPORT DE LAME

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle **WX572 (5 - désignation de la machine, représentative de la lame de coupe)**

Tension nominale	230-240V~50/60Hz
Puissance nominale	650W
Vitesse a vide nominale	3000/min

Cutting capacity Capacité de coupe	Bois	40mm
	Conduit en PVC	30mm
	Aluminium	10mm
	Acier	3mm
	CeramicCarrelage	10mm
Stroke LengthCourse	19mm	
Blade shankTige de la lame	T-tige	
Blade lengthLongueur de la lame	100mm ou moins	
Table sizeTaille de la table	400X430mm	
Double isolation	 //	
Poids	6.7Kg	

INFORMATIONS RELATIVES AU BRUIT

Niveau de pression acoustique L_{pA} : 83.4dB(A)

Niveau de puissance acoustique L_{WA} : 96.4dB(A)

K_{PA} & K_{WA} 3.0dB(A)

Porter des protections auditives lorsque la pression sonore est supérieure à 

ACCESSORIES

Mesure de l'angle	1
Guide	1
Lame:	
Lame de coupe du bois	1
Lame de coupe de l'aluminium	1
Lame de coupe de l'acier	1
Lame de coupe du carrelage	1
Lame défilante	1
Adaptateur pour aspirateur de poussière	1
Poignée de lame	1

Nous recommandons d'acheter tous les accessoires dans le magasin d'acquisition de la machine. Pour plus d'informations, se référer à l'emballage des accessoires. Le personnel du magasin est également là pour vous conseiller.

MESURES DE SECURITE SUPPLEMENTAIRES POUR LAME COUREUR

1. MISE EN GARDE

- 1) N'utilisez pas une lame de scie déformée ou endommagée ;
- 2) Lorsque la plaque amovible est usée, changez-la ;
- 3) Connectez la lame de coupe à un collecteur de poussières lorsque vous sciez du bois ;
- 4) Veuillez noter que le choix de la lame et de la vitesse dépend du matériau à couper ;
- 5) N'essayez pas de nettoyer la lame pendant qu'elle bouge ;
- 6) Le cas échéant, munissez-vous d'un équipement de protection adéquat, avec notamment :
 - Un casque antibruit afin de réduire le risque de pertes d'audition ;
 - Une protection respiratoire afin de réduire le risque d'inhalation de poussières nocives ;
 - Gants pour manipuler la lame de la scie et les matières blessantes.

2. SÉCURITÉ D'UTILISATION

- 1) Pendant le transport, la protection de la lame de la scie doit être bloquée complètement en bas (proche de la table) ;
- 2) Évitez de manipuler et de transporter l'appareil en le tenant par le protège-lame ou par son système de support ;
- 3) Pour couper une bûche ronde, utilisez un appareil de fixation adéquat afin de l'immobiliser ;
- 4) Juste après la coupe, relâchez le bouton de verrouillage du protège-lame afin que celui-ci s'abaisse complètement sur la table.

SYMBOLES

	Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le mode d'emploi
	Classe de protection
	Porter une protection pour les oreilles
	Porter une protection pour les yeux
	Porter un masque contre la poussière

	Avertissement : n'exposez pas le produit à la pluie et ne l'utilisez pas dans des endroits humides
	Avertissement
	Avant tout travail sur la machine elle-même, retirez la fiche d'alimentation de la prise électrique
	Portez des gants de protection
	Bois
	Aluminium
	Métal
	Plastique
	Carrelage
TPI	Dents par pouce
	Incorrect
	Correct
	Verrouiller



Serrez la protection et la protection de bras fermement sur le matériau, ne levez pas la protection de bras lors de la coupe.



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

Interrupteur de sécurité ON/OFF	Voir Fig. F
Guide de coupe	Voir Fig. G1-G3
Coupe transversale	Voir Fig. H1,H2
Coupe en biais	Voir Fig. I1,I2
Coupe interne	Voir Fig. J
Collecte de poussières	Voir Fig. K
Rangement des accessoires	Voir Fig. L1,L2,L3,L4
Portant	Voir Fig. M

ENTRETIEN AVERTISSEMENT



Retirer la fiche de la prise avant de procéder à un réglage, une réparation ou un entretien.

Pour le fonctionnement et la longévité de l'outil, évitez l'accumulation de poussières sous l'insert de la table (5).

- Utilisez impérativement un extracteur de poussières pour les coupes poussiéreuses (ex. carrelage). (Voir Fig. N).
- En cas d'accumulation de poussières, déposez l'insert de la table en levant le verrou (e). (Voir Fig. O).
- Évacuez les poussières à l'intérieur et autour du support de la lame. (Voir Fig. P).
- Remontez solidement l'insert de la table.

L'outil motorisé ne requiert pas de graissage ou d'entretien supplémentaire. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans cet outil. Ne jamais utiliser d'eau ou de nettoyeurs chimiques pour nettoyer l'outil. Nettoyer avec un chiffon sec. Toujours conserver l'outil motorisé dans un endroit sec. Maintenir les fentes de ventilation du moteur propres. Empêcher que les commandes de marche soient couvertes de sciure. Il est normal que des étincelles soient visibles dans les fentes de ventilation, cela n'endommagera pas l'outil motorisé. Si l'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant, son agent de maintenance ou une personne qualifiée de façon similaire, afin d'éviter tout danger.

PROTECTION L'ENVIRONNEMENT



Les déchets provenant de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Cet outil devra être apporté dans le centre de recyclage le plus proche pour un traitement approprié.

FONCTIONNEMENT



REMARQUE: Avant d'utiliser cet outil, lire attentivement les instructions.

BladeRunner®— Outil de coupe compact équipé d'un plateau, facile à utiliser, conçu pour couper le bois, le métal, le plastique et la céramique. Léger et portable pour une utilisation sur la zone de travail. La lame est fixe et l'utilisateur déplace le matériau pour un travail plus facile et plus précis.

AVANT DE METTRE LA MACHINE EN SERVICE

- Tous les couvercles et éléments de sécurité doivent être correctement installés avant d'allumer la machine.
- La lame doit pouvoir se déplacer librement.
- Lorsque vous travaillez du bois qui a déjà été usiné, faites attention aux objets étrangers (clous, vis etc.).
- Avant d'allumer l'interrupteur, vérifiez que la lame est correctement installée et que toutes les pièces mobiles se déplacent librement.
- Pour les coupes produisant une grande quantité de poussière (notamment de poussières nocives comme celles des carreaux de céramique ou de bois traité), branchez un aspirateur adéquat sur l'orifice d'aspiration (9).

ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

Action	Illustration
Montage du bras de protection	Voir Fig. A1,A2
Montage de la lame	Voir Fig. B1-B3
Changement de la lame	Voir Fig. C
Réglage du support du stabilisateur	Voir Fig. D1,D2
Réglage de la protection	Voir Fig. E1,E2

RESOLUTION DES PROBLEMES

Symptôme	Cause possible	Solution Possible
L'outil ne démarre pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché dans une prise sûre.
Coupe de qualité médiocre	- La lame est usée. - La lame est incorrectement montée - Trop de vibrations dans la matière. - Trop de vibrations de la scie. - Avance trop rapide.	- Vérifiez que la lame est affûtée et qu'elle n'est pas cassée. - Vérifiez que la lame est montée correctement. - Serrez solidement la lame et le bras de protection sur la matière. - Fixez la base de la scie sur la table. - Avancez plus lentement dans la matière.
Rendement insuffisant.	- La lame est usée. - Avance trop rapide.	- Montez une lame neuve. - Avancez plus lentement dans la matière.
La lame n'est pas solidement fixée sur le support de la lame.	La lame n'est pas correctement en place.	Utilisez la poignée de la lame pour pousser la lame au maximum dans le support avant de libérer la lame.
Impossible d'appuyer sur le bouton de déblocage de la lame.	Accumulation de poussière.	Nettoyez la poussière autour du bouton de déblocage de la lame.
Le bras de protection vibre excessivement.	Les vis de fixation du bras de protection sur la table sont desserrées.	Serrez les vis. Voir Fig A3.
Le guide ne glisse pas correctement dans la rainure de guidage.	Le bouton de blocage du guide est trop serré.	Desserrez le bouton de blocage du guide.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Déclarons que ce produit,
Description **BladeRunner®**
Modèle **WX572 (5 -designation de la machine, representative de la lame de coupe)**
Fonctions **Couper des matériaux bois et analogiques**

Est conforme aux directives suivantes

2006/42/EC
2011/65/EU
2014/30/EU

Et conforme aux normes,

EN 61029-1
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

La personne autorisée à compiler le dossier technique,

Nom Marcel Filz

Adresse Positec Germany GmbH Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany




2018/05/04

Allen Ding

Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

1. INTERRUTTORE DI AVVIO
2. INTERRUTTORE DI ARRESTO
3. STAFFA DELLO STABILIZZATORE
4. PORTA-LAME
5. INDICATORE ANGOLO REGOLABILE
6. INSERTO DEL PIANO
7. MANOPOLA DI PROTEZIONE
8. PROTEZIONE
9. PORTA DEL VACUUM
10. BRACCIO DI SICUREZZA
11. MANOPOLA DI BLOCCAGGIO
BRACCIO DI SICUREZZA
12. ARRESTO PARALLELO
13. SLOT ARRESTO
14. SLOT ANGOLO REGOLABILE
15. LISTELLO DI RILASCIO DELLA LAMA
16. ADATTATORE ASPIRAPOLVERE
22 (Vedere Figura K)
17. BULLONE (Vedere Figura A1)
18. MANOPOLA DI ASSEMBLAGGIO BRACCIO
DI SICUREZZA (Vedere Figura A1)
19. LAMA (Vedere Figura B2)
20. SUPPORTO DELLA LAMA

DATI TECNICI

Codice **WX572 (5 - designazione del macchinario, l'illustrazione rappresenta il modello Blade Runner)**

Tensione Nominale	230-240V~50/60Hz
Potenza Nominale	650W
Velocità Nominale Senza Carico	3000/min

Capacità di taglio	Legno	40mm
	PVC tubo	30mm
	Alluminio	10mm
	Acciaio	3mm
	Ceramica	10mm
Lunghezza della corsa		19mm
Stelo della lama		T- stinco
Lunghezza della lama		100mm o meno
Dimensioni del piano		400X430mm
Doppio Isolamento		 /II
Peso Macchina		6.7Kg

INFORMAZIONI SUL RUMORE

Pressione sonora ponderata A	L_{pA} : 83.4dB(A)
Potenza sonora ponderata A	L_{WA} : 96.4dB(A)
K_{PA} & K_{WA}	3.0dB(A)
Indossare la protezione per le orecchie quando la pressione sonora è superiore a	80dB(A) 

ACCESSORI

Indicatore angolo regolabile	1
Arresto parallelo	1
Lame:	
Lama per taglio di legno	1
Lama per taglio di alluminio	1
Lama per taglio di acciaio	1
Lama per taglio di piastrelle in ceramica	1
Lama a scorrimento	1
Adattatore aspirazione	1
Impugnatura della lama	1

Si raccomanda di acquistare tutti gli accessori nello stesso negozio in cui è stato acquistato l'attrezzo. Fare riferimento alla confezione dell'accessorio per altri dettagli. Il personale del negozio può aiutarvi e consigliarvi.

NORME DI SICUREZZA SUPPLEMENTARI RELATIVE ALL'USO DELLA LAMA

1. PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- 1) Non usare lame danneggiate o deformate;
- 2) Sostituire l'inserito da tavolo quando è consumato;
- 3) Collegare il filo della lama a un dispositivo di raccolta della polvere durante la segatura del legno;
- 4) Temere a mente che la scelta della lama e la velocità dipendono dal materiale da tagliare;
- 5) Non pulire la lama mentre è in modo;
- 6) Quando necessario, indossare attrezzature protettive appropriate, che possono includere:
 - Protezione delle orecchie per ridurre il rischio di perdita dell'udito;
 - Protezione delle vie respiratorie per ridurre il rischio d'inalazione di polveri pericolose;
 - gloves for handling the saw blade and rough material.

2. OPERAZIONI IN SICUREZZA

- 1) Durante il trasporto, il paralama deve essere bloccato nella posizione completamente abbassata (vicino al piano di lavoro);
- 2) Non usare la protezione ed il suo supporto come impugnature per il trasporto;
- 3) Quando si tagliano pezzi di legno rotondi, usare un appropriato dispositivo di fissaggio per impedire al pezzo di spostarsi;
- 4) Immediatamente dopo ogni taglio, la manopola che blocca la protezione deve essere rilasciata per permettere alla protezione di abbassarsi fino a raggiungere il tavolo.

SIMBOLI

	Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni
	Classe protezione
	Indossare protezione per le orecchie
	Indossare protezione per gli occhi
	Indossare una mascherina antipolvere

	Attenzione: non esporre alla pioggia o utilizzare in ambienti umidi
	Avvertenza
	Prima di qualsiasi intervento sulla macchina, scollegare la spina dalla presa di corrente.
	Indossare guanti protettivi
	Legno
	Alluminio
	Metallo
	Plastica
	Piastrella in ceramica
TPI	Denti per pollice
	Non corretto
	Corretto
	Blocco

	Serrare saldamente la protezione e il braccio della protezione verso il basso sul materiale e non sollevare il braccio di protezione durante il taglio.
	I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

Interruttore di sicurezza ON/OFF	Vedere Fig. F
Taglio longitudinale	Vedere Fig. G1-G3
Taglio trasversale	Vedere Fig. H1,H2
Taglio obliquo	Vedere Fig. I1,I2
Taglio interno	Vedere Fig. J
Accumulo di polvere	Vedere Fig. K
Stoccaggio degli accessori	Vedere Fig. L1,L2,L3,L4
Portando	Vedere Fig.M

ISTRUZIONI OPERATIVE



NOTA: Leggere scrupolosamente il manuale delle istruzioni prima di usare l'attrezzo.

BladeRunner® – È un attrezzo da tavolo compatto e facile da usare per il taglio di legno, metallo, plastica e piastrelle di ceramica. Leggero e portatile per l'uso in sito nell'area di lavoro. La lama è stazionaria, mentre l'utente sposta il materiale un lavoro più facile e più preciso.

PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE DELLA MACCHINA

1. Tutte le coperture ed i dispositivi di sicurezza devono essere bloccati in modo appropriato prima che la macchina è accesa.
2. La lama deve poter muoversi liberamente.
3. Quando si lavora con legno che è stato trattato in precedenza, prestare attenzione a corpi estranei come chiodi, viti, eccetera.
4. Prima di accendere l'interruttore, assicurarsi che la lama sia montata correttamente e che le parti in movimento della macchina si muovano liberamente.
5. Se l'operazione di taglio produce una quantità elevata di polvere, in particolare polveri pericolose come quelle delle piastrelle di ceramica o del legno trattato, collegare un aspirapolvere efficiente alla porta d'aspirazione (9).

MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO

Azione	Figura
Installazione del braccio di sicurezza	Vedere Fig. A1,A2
Installazione della lama	Vedere Fig. B1-B3
Sostituzione della lama	Vedere Fig. C
Regolazione del supporto di stabilizzazione	Vedere Fig. D1,D2
Regolazione della protezione	Vedere Fig. E1,E2

MANUTENZIONE



AVVERTENZA: Rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi regolazione, riparazione o manutenzione.

Per garantire il corretto funzionamento e la massima durata dell'attrezzo, impedire l'accumulo di polvere al di sotto dell'inserto del piano (5).

- a) Assicurarsi di usare un vacuum o un aspiratore di polvere durante le operazioni di taglio che provocano la produzione di grandi quantitativi di polvere, come il taglio di piastrelle in ceramica. (Vedere Fig. N)
- b) In caso di accumulo di polvere, rimuovere l'inserto del piano sollevando il fermo (e). (Vedere Fig. O)
- c) Aspirare la polvere all'interno e intorno al supporto della lama. (Vedere Fig. P)
- d) Riposizionare l'inserto del piano fissandolo saldamente.

L'attrezzo non richiede di lubrificazione o manutenzione aggiuntiva. All'interno dell'attrezzo non ci sono parti riparabili da parte dell'utente. Non usare mai acqua o detergenti chimici per pulire l'attrezzo. Pulire con un panno asciutto. Immagazzinare sempre gli attrezzi elettrici in luoghi asciutti. Tenere pulite le aperture di ventilazione del motore. Tenere puliti dalla polvere tutti i controlli operativi. La formazione di scintille all'interno delle aperture di ventilazione, è un fenomeno normale che non crea danni all'attrezzo.

Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, il suo distributore o persona egualmente qualificata per evitare pericoli.

TUTELA AMBIENTALE



I prodotti elettrici obsoleti non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti urbani. Riciclare i prodotti laddove sono presenti gli appositi centri. Mettersi in contatto con le autorità locali, o con il rivenditore, per informazioni sul riciclaggio.

SOLUZIONE DI PROBLEMI

Sintomo	Causa possibile	Soluzione possibile
L'attrezzo non si avvia all'accensione.	• Il cavo di alimentazione non è collegato.	• Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato saldamente a una presa elettrica.
Bassa qualità del taglio	• La lama è consumata. • La lama è inserita scorrettamente. • Materiale soggetto a una quantità eccessiva di vibrazioni. • Sega soggetta a una quantità eccessiva di vibrazioni. • Velocità di avanzamento troppo elevata.	• Assicurarsi che la lama sia affilata e intera. • Assicurarsi che la lama sia installata correttamente. • Serrare bene la protezione e il braccio di sicurezza sul materiale. • Bloccare o serrare la base della sega sul piano di lavoro. • Inserire il materiale più lentamente.
Efficienza operativa ridotta.	• La lama è consumata. • Velocità di avanzamento troppo elevata.	• Sostituire con una nuova lama. • Inserire il materiale più lentamente.
La lama non è assicurata saldamente all'apposito supporto.	• La lama non è inserita fino in fondo nell'apposita sede.	• Utilizzare l'impugnatura della lama per spingere la lama fino in fondo nel supporto della lama prima di rilasciare il fermo di sblocco della lama.
Impossibile premere il pulsante di sblocco della lama.	• Accumulo di polvere.	• Pulire la polvere intorno al pulsante di sblocco della lama.
Il braccio di sicurezza vibra eccessivamente.	Le viti di fissaggio del braccio di sicurezza sul piano di lavoro sono allentate.	• Serrare le viti come mostrato in Fig. A3.
Impossibile far scorrere in posizione l'arresto parallelo nello slot di arresto.	• Manopola di bloccaggio dell'arresto parallelo serrata eccessivamente.	• Allentare la manopola di bloccaggio dell'arresto parallelo.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Dichiariamo che l'apparecchio,
Descrizione **BladeRunner®**
Codice **WX572 (5 - designazione del macchinario, l'illustrazione rappresenta il modello Blade Runner)**
Funzioni **Taglio di materiali di legno e analogiche**

È conforme alle seguenti direttive,
2006/42/EC
2011/65/EU
2014/30/EU

Conforme a,
EN 61029-1
EN 55014-1

EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Il responsabile autorizzato alla compilazione della documentazione tecnica,

Nome Marcel Filz
Indirizzo Positec Germany GmbH Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany



2018/05/04
Allen Ding
Vice capo ingegnere, testing e certificazione
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

1. INTERRUPTOR
2. APAGADO INTERRUPTOR
3. SOPORTE ESTABILIZADOR
4. ALMACENAJE DE HOJA
5. GUÍA DE INGLETES
6. INSERCIÓN DE MESA
7. BOTÓN DE PROTECCIÓN
8. PROTECCIÓN
9. ORIFICIO DE ASPIRACIÓN
10. BRAZO DE PROTECCIÓN
11. BOTÓN DE ABRAZADERA DE BRAZO DE PROTECCIÓN
12. TOPE-GUÍA
13. RANURA DE LA GUÍA
14. RANURA DE INGLETE
15. PALANCA DE EXTRACCIÓN DE LA HOJA
16. ADAPTADOR PARA LA EXTRACCIÓN DE
POLVO (Véase la Fig. K)
17. PERNO (Véase la Fig.A1)
18. BOTÓN DE CONJUNTO DE BRAZO DE PROTECCIÓN (Véase la Fig.A1)
19. HOJA DE SIERRA (Véase la Fig. B2)
20. SOPORTE DE LA HOJA

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo **WX572** (Maquinaria con 5 designaciones, característica exclusiva de Blade Runner)

Tensión	230-240V~50/60Hz
Potencia	650W
Revoluciones del tambor sin carga	3000/min

Capacidad de corte	Madera	40mm
	PVC Caños	30mm
	Aluminio	10mm
	Acero	3mm
	Cerámica	10mm
Recorrido	19mm	
Cuello de la hoja	T-stopka	
Longitud de la hoja	100mm nebo méně	
Tamaño de la mesa	400X430mm	
Doble aislamiento	 II	
Peso de la máquina	6.7Kg	

CARACTERÍSTICAS DE VIBRACIÓN Y RUIDOS

Nivel de presión acústica ponderada	L_{pA} : 83.4dB(A)
Nivel de potencia acústica ponderada	L_{WA} : 96.4dB(A)
K_{PA} & K_{WA}	3.0dB(A)
Utilice protección auditiva cuando la presión acústica sea superior a	80dB(A)

ACCESORIOS

Guía de ingletes	1
Tope-guía	1
Hoja de sierra	
Hoja de corte de madera	1
Hoja de corte de aluminio	1
Hoja de corte de acero	1
Hoja de corte de baldosas de cerámica	1
Hoja de desplazamiento	1
Adaptador para extractor de polvo	1
Sujeción de la hoja	1

Recomendamos que adquiera todos sus accesorios en el mismo comercio donde compró la herramienta. Elija los accesorios de acuerdo con el trabajo que pretende realizar. Consulte los estuches de los accesorios para más detalles. El personal del comercio también puede ayudar y aconsejar.

CONSEJOS ADICIONALES DE SEGURIDAD PARA SU CUCHILLA CORREDOR

1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- 1) No utilice cuchillas de sierra que están dañadas o deformadas;
- 2) Sustituya la inserción de la tabla cuando esté desgastada;
- 3) Conecte la Blade Runner a un dispositivo de recolección de polvo al serrar madera;
- 4) Tenga en cuenta que la selección de la cuchilla de sierra y la velocidad dependerán del material que vaya a cortarse;
- 5) No limpie la cuchilla de sierra mientras se encuentre en movimiento;
- 6) Lleve el equipo protector personal adecuado, cuando sea necesario, que podrá incluir:
 - Protección auditiva para reducir el riesgo de pérdida de audición inducida;
 - Protección respiratoria para reducir el riesgo de inhalación de polvos nocivos.
 - Use guantes para manipular la hoja de la sierra y materiales rugosos.

2. FUNCIONAMIENTO SEGURO

- 1) Durante el transporte, el protector de la hoja de la sierra debe estar bloqueado en posición completamente bajada (cerca de la mesa);
- 2) No utilice la protección ni su sistema de soporte para la manipulación o el transporte;
- 3) Cuando vaya a cortarse madera redonda, utilice un dispositivo de sujeción adecuado para evitar que gire la pieza de trabajo;
- 4) En cualquier momento después de realizar el corte, el pomo de bloqueo de protección de la cuchilla tendrá que liberarse para que la protección quede completamente sobre la mesa.

SÍMBOLOS

	Para reducir el riesgo de lesión, lea el manual de instrucciones
	Doble aislamiento
	Utilice protección auditiva
	Utilizar protección ocular

	Utilizar una máscara antipolvo
	Advertencia: no exponer a la lluvia ni usar en ambientes húmedos
	Advertencia
	Antes de empezar una intervención en la propia máquina, desenchufe la clavija de red de la toma de corriente.
	Utilizar guantes de protección
	Madera
	Aluminio
	Metal
	Plástico
	Baldosa de cerámica
TPI	Dientes por pulgada
	Incorrecto
	Correcto

	Bloquear
	Fije la protección y el brazo de protección firmemente abajo en el material y no levante dicha protección ni brazo durante el corte.
	Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



ATENCIÓN: Antes de utilizar la herramienta, lea detenidamente el manual de instrucciones.

BladeRunner®— Herramienta compacta, de fácil uso, para colocar sobre una mesa y cortar madera, metal plástico y azulejos de cerámica. Ligera y portátil para utilizarse en el mismo área de trabajo. La cuchilla permanece inmóvil mientras el usuario mueve el material con el objeto de obtener un trabajo más fácil y preciso.

ANTES DE PONER LA MÁQUINA EN FUNCIONAMIENTO

1. Todas las cubiertas y dispositivos de seguridad deben ajustarse correctamente antes de encender la máquina.
2. La cuchilla debe poder funcionar sin obstáculos.
3. Cuando se trabaja con madera que ha sido previamente procesada, observe que no existan cuerpos extraños, como puntillas o tornillos, etc.
4. Antes de encender el interruptor, asegúrese de que la cuchilla de sierra esté ajustada correctamente y de que las piezas móviles de la máquina funcionen con suavidad.
5. Si la operación de corte produce gran cantidad de polvo, especialmente polvo peligroso, como el de los azulejos de cerámica o la madera tratada, conecte un aspirador eficiente al puerto de aspiración(9)

MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO

Acción	Figura
Instalación del brazo protector	Véase la Fig. A1,A2
Instalación de la hoja	Véase la Fig. B1-B3
Cambio de la hoja	Véase la Fig. C
Ajuste del soporte estabilizador	Véase la Fig. D1,D2
Ajuste del protector	Véase la Fig. E1,E2
Botón de seguridad ON/OFF	Véase la Fig. F
Corte al hilo	Véase la Fig. G1-G3
Corte transversal	Véase la Fig. H1,H2
Corte a inglete	Véase la Fig. I1,I2
Corte interno	Véase la Fig. J
Recogida de polvo	Véase la Fig. K
Almacenamiento de accesorios	Véase la Fig. L1,L2,L3,L4
Que lleva	Véase la Fig. M

MANTENIMIENTO



ADVERTENCIA: Retire el enchufe de la toma de corriente antes de efectuar cualquier ajuste, reparación o mantenimiento.

Para garantizar el correcto funcionamiento y ampliar la vida útil de la herramienta, evite que se acumule polvo debajo de la inserción de la mesa (5).

- a) Asegúrese de usar una aspiradora o un extractor de polvo para operaciones de corte que generen polvo, como el corte de baldosas de cerámica (Véase Fig. N).
- b) Si se acumula polvo, elimine la inserción de la mesa levantando el pasador (e) (Véase Fig. O).
- c) Aspire el polvo de dentro y fuera del soporte de la hoja (Véase Fig. P).
- d) Vuelva a fijar la inserción de la mesa.

Su herramienta eléctrica no requiere de lubricación ni mantenimiento adicional. No posee piezas en su interior que deban ser reparadas por el usuario. Nunca emplee agua o productos químicos para limpiar

su herramienta. Use simplemente un paño seco. Guarde siempre su herramienta en un lugar seco. Mantenga limpias las ranuras de ventilación del motor. Mantenga todos los controles de funcionamiento libres de polvo. La observación de chispas que destellan bajo las ranuras de ventilación indica un funcionamiento normal que no dañará su herramienta.

Si el cable de alimentación está dañado deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por alguna persona cualificada para evitar riesgos.

PROTECCION AMBIENTAL



Los residuos de equipamientos eléctricos y electrónicos no deben depositarse con las basuras domésticas.

Se recogen para reciclarse en centros especializados. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor para obtener información sobre la organización de la recogida.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntoma	Causa posible	Solución posible
La herramienta no se inicia cuando se cambia el botón a ON.	El cable de alimentación no está enchufado.	Asegúrese de que el cable de alimentación está enchufado correctamente a una toma de corriente en buen estado.
Calidad de corte deficiente.	- La hoja está desgastada. - La hoja está mal colocada. - Demasiada vibración en el material. - Demasiada vibración en la sierra. - La frecuencia de recarga es demasiado rápida.	- Asegúrese de que la hoja está afilada y de que no está rota. - Asegúrese de que la hoja está instalada correctamente. - Apriete el protector y el brazo del protector con firmeza en el material. - Fije o apriete la base de la sierra a la parte superior de la mesa. - Recargue el material más despacio.
La eficacia del trabajo es reducida.	- La hoja está desgastada. - La frecuencia de recarga es demasiado rápida.	- Coloque una hoja nueva. - Recargue el material más despacio.
La hoja no está fijada correctamente con el soporte.	La hoja no está insertada por completo en su lugar.	Use la sujeción de la hoja para insertarla todo lo posible en el soporte de la hoja antes de soltar la hoja.
El botón de extracción de la hoja no se puede pulsar.	Hay acumulación de polvo.	Limpie el polvo alrededor del botón de extracción de la hoja.
El brazo de protección vibra demasiado.	Los tornillos que fijan el brazo protector a la mesa de trabajo están sueltos.	Apriete los tornillos como se muestra en la Fig. A3.
El tope-guía no se desliza con suavidad por la ranura.	El botón de bloqueo del tope-guía está demasiado duro.	Afloje el botón de bloqueo del tope-guía.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Los que reciben,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declaran que el producto,
Descripción **BladeRunner®**
Modelo **WX572 (Maquinaria con 5-designaciones, característica exclusiva de Blade Runner)**
Funciones **Cortar materiales de madera y analógicos**

Cumple con las siguientes Directivas :
2006/42/EC
2011/65/EU
2014/30/EU

Cumple las normativas
EN 61029-1
EN 55014-1

EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

La persona autorizada para componer el archivo técnico,

Nombre Marcel Filz
Dirección Positec Germany GmbH Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany




2018/05/04
Allen Ding
Ingeniero Jefe Adjunto. Pruebas y Certificación
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

1. AAN -SCHAKELAAR
2. UIT-SCHAKELAAR
3. STABILISATORSTEUN
4. INGEBOUWDE ZAAGBLADOPSLAG
5. VERSTEKMETER
6. TAFELINVOEGSTUK
7. AFSCHERMINGSNOP
8. AFSCHERMING
9. VACUÛMPOORT
10. AFSCHERMINGSARM
11. KLEMKNOP AFSCHERMINGSARM
12. LANGSGELEIDER
13. GELEIDERSLEUF
14. VERSTEKSLEUF
15. VRIJGAVE BLAD
16. VERLOOPSTUK VOOR AFZUIGEN VAN
ZAAGSEL (Zie K)
17. BOUT (Zie A1)
18. MONTAGEARM AFSCHERMINGSARM (Zie A1)
19. ZAAGBLAD (Zie B2)
20. BLADHOUDER

TECHNISCHE GEGEVENS

Type **WX572 (5 - aanduiding van machines, vertegenwoordiger van Blade Runner)**

Spanning		230-240V~50/60Hz
Opgenomen vermoge		650W
Onbelast toerental		3000/min
Zaagcapaciteit	Hout	40mm
	PVC pijpen	30mm
	Aluminium	10mm
	Staal	3mm
	Keramisch	10mm

Slaglengte	19mm
Bevestigingspen blad	T-schacht
Bladlengte	In minder dan 100mm
Tafelgrootte	400X430mm
Dubbele isolatie	 /II
Gewicht machine	6.7Kg

GELUIDSPRODUCTIE

A-gewogen geluidsdruk	L_{PA} : 83.4dB(A)
A-gewogen geluidsniveau	L_{WA} : 96.4dB(A)
K_{PA} & K_{WA}	3.0dB(A)
Draag gehoorbescherming indien de geluidsdruk hoger is dan	80dB(A) 

TOEBEHOREN

Verstekmeter
Langsgeleider
Zaagblad
Zaagblad voor hout
Aluminium zaagblad
Stalen zaagblad
Zaagblad voor keramische tegels
Ornament zaagblad
Stofzuigeradapter
Bladgreep

31
1
1
1
1
1
1
1
1
1

Wij adviseren u alle accessoires te kopen in de winkel waar u het gereedschap heeft gekocht. Kijk op de verpakking van het accessoire voor meer informatie. Ook het winkelpersoneel kan u helpen en adviseren.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSPUNTEN VOOR UW MESLOPER

1. VEILIGHEIDSMATREGELN

- 1) Gebruik geen zaagbladen die beschadigd of vervormd zijn;
- 2) Vervang het inzetstuk van de tafel als het versleten is;
- 3) Sluit de Bladerunner aan op een stofvanginrichting wanneer u hout zaagt;

- 4) Denk eraan dat de keuze van het zaagblad en de snelheid afhankelijk zijn van het materiaal dat u bewerkt;
- 5) Maak het zaagblad niet schoon terwijl het in beweging is;
- 6) Draag geschikte beschermingsmiddelen, indien nodig. Dit zou kunnen zijn:
 - Oorbescherming om het gevaar van gehoorverlies te verhinderen;
 - Een mond- en neuskapje om het inademen van gevaarlijk zaagsel te vermijden;
 - Handschoenen voor het hanteren van het zaagblad en ruw materiaal.

2. VEILIGE BEDIENING

- 1) Tijdens het transport moet de beschermkap van het zaagblad volledig omlaag worden gebracht en vergrendeld (dicht bij de tafel);
- 2) Gebruik de kap en de ondersteuning ervan niet om de machine te hanteren en te vervoeren;
- 3) Zaagt u rond hout, gebruik dan een geschikte bevestiging om te vermijden dat het werkstuk gaat draaien;
- 4) Steeds na een bewerking moet de knop voor het vastzetten van de kap losgemaakt worden, zodat de kap zo dicht mogelijk bij de tafel komt.

SYMBOLLEN

	Lees de gebruikershandleiding om het risico op letsels te beperken
	Dubbele isolatie
	Draag oorbescherming
	Draag een veiligheidsbril
	Draag een stofmasker
	Waarschuwing: niet blootstellen aan regen en gebruik in vochtige ruimten
	Waarschuwing

	Voordat u werkzaamheden uitvoert aan de machine zelf, moet u de stekker uit het stopcontact trekken.
	Draag beschermende handschoenen
	Hout
	Aluminium
	Metaal
	Plastic
	Keramische tegels
TPI	Tanden per inch
	Onjuist
	Goed
	Vergrendelen
	Druk de beschermkap en de arm van de beschermkap stevig vast op het materiaal en til de beschermkaparm niet op tijdens het zagen.
	Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het normale huisafval terechtkomen. Breng deze producten waar mogelijk naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente informatie en advies over het recyclen van elektrische apparatuur.

BEDIENINGSINSTRUCTIES



OPMERKING: Lees voor het gebruik van het gereedschap aandachtig het instructieboekje.

BladeRunner® – Een compacte machine, gemakkelijk te gebruiken, voor het bewerken van hout, metaal, plastic en keramische tegels. Licht van gewicht en transportabel voor gebruik op de werkplek. Het zaagblad staat stil terwijl de gebruiker het materiaal verplaatst, voor gemakkelijk, nauwkeurig werk.

VOORDAT U DE MACHINE IN WERKING STELT

1. Alle kappen en veiligheidsmiddelen moeten correct gemonteerd zijn voordat u de machine in schakelt.
2. Het zaagblad moet vrij kunnen draaien.
3. Werkt u met hout dat eerder bewerkt is, wees dan voorzichtig met vreemde voorwerpen zoals spijkers en schroeven.
4. Voordat u de schakelaar AANzet, controleert u of het zaagblad goed gemonteerd is en of de bewegende delen van de machine soepel kunnen bewegen.
5. Produceert de bewerking een grote hoeveelheid zaagsel, en vooral als het gevaarlijk zaagsel is zoals bij het zagen van keramische tegels of behandeld hout, sluit dan een stofzuiger aan op de daarvoor bestemde aansluiting(9).

ASSEMBLAGE EN BEDIENING

Actie	Afbeelding
Installatie van afschermingsarm	Zie Afb. A1, A2
Montage van blad	Zie Afb. B1-B3
Vervangen van blad	Zie Afb. C
Aanpassing stabiliserende beugel	Zie Afb. D1, D2
Aanpassing afscherming	Zie Afb. E1, E2
AAN/UIT-schakelaar	Zie Afb. F
Schulpsnede	Zie Afb. G1-G3
Kortsnede	Zie Afb. H1, H2
Versteksnede	Zie Afb. I1, I2
Interne snede	Zie Afb. J
Stofopvang	Zie Afb. k
De accessoires opslaan	Zie Afb. M1, L2, L3, L4
Verdragend	Zie Afb. M

ONDERHOUD



WAARSCHUWING: Trek de voedingskabel uit de aansluiting voordat u eventuele aanpassingen, reparaties of onderhoud uitvoert. Voor een goede werking en een langere levensduur, zorgt u ervoor dat er geen zaagsel ophoopt onder het inzetstuk van de tafel (5).

- a) Gebruik een stofzuiger of zaagselafzuiging bij stoffig werk zoals het zagen van keramische tegels (zie N)
- b) Hoopt het zaagsel zich op, verwijder dan het inzetstuk van de tafel door de grendel (e) op te tillen (zie O)
- c) Zuig het zaagsel in en rondom de houder van het zaagmes weg. (zie P)
- d) Monteer het inzetstuk van de tafel weer goed.

Dit elektrische gereedschap hoeft niet extra gesmeerd of onderhouden te worden. Dit gereedschap bevat geen onderdelen waaraan de gebruiker onderhoud kan of moet uitvoeren. Gebruik nooit water of chemische reinigingsmiddelen voor het schoonmaken van uw elektrische gereedschap. Veeg het schoon met een droge doek. Bewaar uw elektrische gereedschap altijd op een droge plek. Houd de ventilatiegleuven van de motor schoon. Houd alle bedieningselementen vrij van stof. Er kunnen vonken zichtbaar zijn in de ventilatiegleuven. Dit is normaal en leidt niet tot beschadiging van uw gereedschap. Is de voedingskabel beschadigd, dan moet hij, om risico te voorkomen, worden vervangen door de fabrikant, zijn vertegenwoordiger of een ander bevoegd persoon.

BESCHERMING VAN HET MILIEU



Afgedankte elektrische producten kunt u niet met het normale huisafval weggooien. Breng deze producten, indien mogelijk, naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente naar informatie en advies over het recyclen van elektrische producten.

PROBLEEMOPLOSSINGEN

Symptoom	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het apparaat start niet wanneer het is ingeschakeld.	De stekker van het apparaat is niet aangesloten.	Controleer of het netsnoer goed is aangesloten op een werkend stopcontact.
Slechte snijkwaliteit	- Blad is versleten. - Blad werd niet correct ingesteld. - Te veel trillingen in het materiaal. - Te veel trillingen van de zaag. - Snelheid te hoog.	- Zorg ervoor dat het blad scherp is en niet gebroken. - Zorg ervoor dat het blad correct is gemonteerd. - Plaats de afscherming en afschermingsarm goed op het materiaal. - Klem of bevestig de basis van de zaag op het werkblad. - Voer het materiaal langzamer in.
Efficiëntie van het werk is laag.	- Blad is versleten. - Snelheid te hoog.	- Vervang het blad. - Voer het materiaal langzamer in.
Blad wordt niet goed vastgeklemd op de bladhouder.	Blad zit niet goed op zijn plaats.	Gebruik de bladgreep om het blad zo ver mogelijk in de bladhouder te duwen voordat u de vrijgaveknop van het blad loslaat.
De vrijgaveknop voor het blad kan niet worden ingedrukt.	Stof stapelt zich op.	Verwijder het stof rond de vrijgaveknop.
De afschermingsarm trilt te veel.	Schroeven waarmee de bevestigingsarm op de werktafel wordt vastgezet, zitten los.	Draai de schroeven aan, zoals aangegeven op afbeelding A3.
Langsgeleider schuift niet vlot in sleuf.	Borgknop van langsgeleider zit te strak.	Draai de borgknop van de langsgeleider losser.

CONFORMITEIT-VERKLARING

Wij,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Verklaren dat het product
Beschrijving **BladeRunner®**
Type **WX572 (5-aanduiding van machines, vertegenwoordiger van Blade Runner)**
Functie **Snijden van hout en analoge materialen**

Voldoet aan de volgende richtlijnen:

2006/42/EC
2011/65/EU
2014/30/EU

Normen voldoen aan:

EN 61029-1
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

De persoon die bevoegd is om het technische bestand te compileren,

Naam Marcel Filz

Adres Positec Germany GmbH Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany




2018/05/04
Allen Ding
Plaatsvervangend Chief Ingenieur, Testen en Certificering
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

1. WŁĄCZNIK
2. SCHAKELAAR
3. WSPORNIK STABILIZATORA
4. MAGAZYNEK BRZESZCZOTÓW
5. WSKAŹNIK USTAWIENIA SKOSU
6. WKŁADKA BLATU
7. POKRĘTŁO OSŁONY
8. OSŁONA
9. PORT ODKURZACZA
10. RAMIĘ OSŁONY
11. POKRĘTŁO ZACISKU RAMIENIA OSŁONY
12. BARIERKA CIĘCIA WZDŁUŻNEGO
13. SZCZELINA BARIERKI
14. SZCZELINA CIĘCIA SKOŚNEGO
15. ZAWLECZKA ZWALNIANIA BRZESZCZOTU
16. ADAPTER DO ODSYSANIA PYŁU (Patrz Rys. K)
17. ŚRUBA (Patrz Rys. A1)
18. POKRĘTŁO MODUŁU RAMIENIA OSŁONY (Patrz Rys.A1)
19. BRZESZCZOT (Patrz Rys.B2)
20. UCHWYT BRZESZCZOTU

DANE TECHNICZNE

Typ **WX572 (5 – oznaczenie sprzętu, przedstawiciel firmy Blade Runner)**

Napięcie znamionowe	230-240V~50/60Hz
Moc znamionowa	650W
Prędkość znamionowa bez	3000/min
Wydajność cięcia	Drewno 40mm
	Rury PCV 30mm
	Aluminium 10mm
	Stalowa 3mm
	Ceramika 10mm

Długość skoku	19mm
Trzonek brzeszczotu	T-cholewka
Długość brzeszczotu	100mm lub mniej
Rozmiar blatu	400X430mm
Podwójna izolacja	 /II
Masa urządzenia	6.7Kg

DANE DOTYCZĄCE HAŁASU I WIBRACJI

Ważone ciśnienie akustyczne	L_{pA} : 83.4dB(A)
Ważona moc akustyczna	L_{WA} : 96.4dB(A)
K_{PA} & K_{WA}	3.0dB(A)
Gdy ciśnienie akustyczne przekracza	80dB(A)



AKCESORIA

Wskaźnik ustawienia skosu	1
Barierka cięcia wzdluznego	1
Brzeszczot	
Brzeszczot do drewna	1
Brzeszczot do aluminium	1
Brzeszczot do stali	1
Brzeszczot do plytek ceramicznych	1
Brzeszczot wyrzynarki	1
Adapter odsysacza	1
Uchwyt brzeszczotu	1

Zaleca się zakup wszystkich akcesoriów w sklepie, gdzie zakupiono narzędzie. Więcej szczegółów można znaleźć w dodatkowym opakowaniu. Personel sklepu może również udzielić pomocy i porad.

DODATKOWE INSTRUKCJĘ BEZPIECZEŃSTWA DLA PROWADNICY OSTRZA

1. INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

- 1) Nie używać uszkodzonych lub zniekształconych tarcz;
- 2) Wymienić wkładkę stołową po zużyciu;
- 3) Podczas cięcia drewna podłączyć urządzenie Blade Runner do urządzenia odciągającego pył;
- 4) Dobrać tarczę oraz prędkość w zależności od ciętego materiału;
- 5) Nie czyścić tarczy będącej w ruchu;
- 6) Stosować odpowiedni sprzęt ochrony osobistej. Może on obejmować:
 - Ochronę uszu dla zmniejszenia ryzyka utraty słuchu;
 - Ochronę dróg oddechowych w celu zmniejszenia wdychania szkodliwego pyłu;
 - Używać rękawic do obsługi ostrza brzeszczotu i szorstkich materiałów.

2. BEZPIECZNE UŻYTKOWANIE

- 1) Podczas przenoszenia urządzenia osłona brzeszczotu powinna być zablokowana w pozycji całkowicie do dołu (blisko blatu).
- 2) Nie stosować osłony oraz systemu wsporczego do obsługi ani transportu;
- 3) Podczas cięcia okrągłych elementów drewna stosować odpowiednie urządzenie przytrzymujące w celu uniknięcia przekręcania obrabianego elementu;
- 4) Po zakończeniu cięcia należy zwolnić pokrętko blokujące osłonę ostrza tak, aby została ona sprowadzona w pełni do poziomu stołu.

SYMBOLE

	Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń, użytkownik powinien przeczytać podręcznik z instrukcjami
	Podwójna izolacja
	Używać ochrony słuchu
	Używać ochrony wzroku

	Używać maski przeciwpyłowej
	Ostrzeżenie: Nie wystawiać na działanie deszczu i nie używać w wilgotnych miejscach
	Ostrzeżenie
	Przed rozpoczęciem wykonywania jakichkolwiek czynności serwisowych należy odłączyć wtyczkę od gniazdka elektrycznego
	Należy zakładać okulary ochronne
	Drewno
	Alumini
	Metal
	Tworzywo sztuczne
	Płytk
TPI	Zęby na cal
	Błędnie
	Poprawnie
	Blokada

	Dokręć mocno osłonę i ramię osłony do materiału, podczas cięcia nie podnoś ramienia osłony.
	Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

INSTRUKCJE OBSŁUGI



UWAGA: Przed użyciem narzędzia należy uważnie przeczytać instrukcję.

BladeRunner®— Kompaktowe, łatwe w użyciu narzędzie stołowe do cięcia drewna, metalu, tworzyw i płytek ceramicznych. Lekkie i dogodne do przenoszenia, do użycia w miejscu pracy. Brzeszczot jest stacjonarny, a użytkownik w łatwy i precyzyjny sposób przesuwa cięty materiał.

PRZED UŻYCIEM MASZYNY

1. Przed włączeniem maszyny należy prawidłowo założyć wszystkie osłony i zabezpieczenia.
2. Brzeszczot musi obracać się swobodnie.
3. Podczas pracy z drewnem, które było już obrabiane należy uważać na ciała obce, takie jak gwoździe lub wręty.
4. Przed włączeniem maszyny upewnij się, że brzeszczot jest prawidłowo zamocowany, a części maszyny poruszają się gładko.
5. Jeśli proces cięcia wygeneruje dużą ilość pyłu, szczególnie niebezpiecznego pyłu z płytek ceramicznych lub utwardzonego drewna, należy podłączyć odpowiedni odkurzacz do portu odkurzacza (9).

MONTAŻ I OBSŁUGA

Działanie	Rysunek
Instalacja ramienia osłony	Zob. Rys. A1,A2
Instalacja brzeszczotu	Zob. Rys.B1-B3
Wymiana brzeszczotu	Zob. Rys. C
Regulacja wspornika stabilizującego	Zob. Rys.D1,D2
Regulacja osłony	Zob. Rys.E1,E2
Bezpiecznik włącznika	Zob. Rys. F
Cięcie wzdłużne	Zob. Rys. G1-G3

Cięcie poprzeczne	Zob. Rys. H1,H2
Cięcie ukośne	Zob. Rys. I1,I2
Cięcie wewnętrzne	Zob. Rys.J
Zbieranie pyłu	Zob. Rys. K
Składowanie akcesoriów	Zob. Rys.L1,L2,L3,L4
Nieść	Zob. Rys.M

KONSERWACJA



OSTRZEŻENIE: Przed dokonywaniem jakichkolwiek regulacji, obsługi technicznej lub konserwacji należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

- Aby zapewnić prawidłową pracę i długotrwały okres użytkowania urządzenia, należy zapobiegać gromadzeniu się pyłu pod wkładką blatu (5).
- a) Należy upewnić się, że podczas pracy generującej dużo pyłu, np. przy cięciu płytek ceramicznych, podłączono odkurzacz lub odciąg pyłu. (Patrz Rys. N)
 - b) Jeśli zbierze się pył, należy wyjąć wkładkę blatu, unosząc zapadkę (e). (Patrz Rys. O)
 - c) Odkurzyć pył z wnętrza i otoczenia uchwytu brzeszczotu. (Patrz Rys. P)
 - d) Ponownie, dokładnie założyć wkładkę blatu. W narzędziu nie ma żadnych części, które wymagałyby serwisowania przez użytkownika.

Nigdy nie należy używać wody czy środków czyszczących do czyszczenia narzędzia z napędem elektrycznym. Czyścić suchą szmatką.

Zawsze należy przechowywać narzędzie w suchym miejscu. Utrzymywać w czystości otwory wentylacyjne silnika. Utrzymywać wszystkie urządzenia sterujące w czystości. W otworach wentylacyjnych mogą pojawiać się iskry, jest to normalne i nie spowoduje uszkodzenia narzędzia.

Jeśli uszkodzony zostanie przewód zasilający, aby uniknąć niebezpieczeństwa powinien zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisu lub inną wykwalifikowaną osobę.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Ten produkt jest oznaczony symbolem dotyczącym usuwania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych. Oznacza to, że tego produktu nie można wyrzucać do domowych śmieci, lecz należy go zwrócić do sieci zbiórki odpadów spełniającej wymogi Europejskiej Sprzęt elektryczny i elektroniczny może być niebezpieczny dla środowiska i ludzi, gdyż zawiera szkodliwe substancje.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Objaw	Możliwa Przyczyna	Możliwa Rozwiązanie
Narzędzie nie uruchamia się po włączeniu.	Nie podłączono przewodu zasilającego.	Upewnić się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka.
Špatná kvalita řezu.	- Brzeszczot jest zużyty. - Brzeszczot nie jest osadzony prawidłowo. - Za wielkie vibracje w materiale. - Za wielkie vibracje narzędzia. - Materiał podawany za szybko.	- Upewnić się, że brzeszczot jest ostry i nie jest wyszczerbiony. - Upewnić się, że brzeszczot jest zainstalowany prawidłowo. - Mocno docisnąć osłonę i ramię osłony do materiału. - Zacisnąć lub zakręcić podstawę na błacie. - Podawać materiał wolniej.
Niska wydajność pracy.	- Brzeszczot jest zużyty. - Materiał podawany za szybko.	- Wymienić brzeszczot na nowy. - Podawać materiał wolniej.
Brzeszczot nie jest wystarczająco zaciśnięty w uchwycie brzeszczotu.	Brzeszczot nie jest całkowicie wsunięty na miejsce.	Użyć chwytaka brzeszczotu, aby wsunąć go maksymalnie daleko do uchwytu brzeszczotu, przed puszczeniem zwolnienia brzeszczotu.
Nie można wcisnąć przycisku zwolnienia brzeszczotu.	Zebrał się pył.	Wyczyścić pył wokół przycisku zwolnienia brzeszczotu.
Nadmierne vibracje ramienia osłony.	Poluzowane śruby mocujące ramię osłony do blatu roboczego.	Dokręcić śruby, jak pokazano na Rys. A3.
Barierka cięcia wzdłużnego nie wsuwa się gładko w szczelinę barierki.	Za mocno dokręcone pokrętko barierki cięcia wzdłużnego.	Poluzować pokrętko barierki cięcia wzdłużnego.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Deklarujemy, że produkt,
Opis **BladeRunner®**
Typ **WX572 (5 – oznaczenie sprzętu, przedstawiciel firmy Blade Runner)**
Funkcja **Cięcie drewna i analogowych materiałów**

Jest zgodny z następującymi dyrektywami,
2006/42/EC
2011/65/EU
2014/30/EU

Normy są zgodne z:
EN 61029-1
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Osoba upoważniona do kompilacji pliku technicznego,
Nazwa Marcel Filz
Adres Positec Germany GmbH Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany




2018/05/04
Allen Ding
Zastępca głównego inżyniera, testowanie i certyfikacja
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

1.	BEKAPCSOLÓ GOMB
2.	KI- GOMB
3.	STABILIZÁLÓ KERET
4.	FŰRÉSZLAPTÁROLÓ
5.	FERDEIDOM
6.	ASZTALI BETÉT
7.	VEZETŐFOGANTYÚ
8.	VEZETŐ
9.	PORSZÍVÓCSATLAKOZÓ
10.	VEZETŐKAR
11.	VEZETŐKAR RÖGZÍTŐFOGANTYÚJA
12.	PÁRHUZAMOSVÁGÁS VEZETŐSÍN
13.	VEZETŐSÍN BEMENET
14.	FERDEBEMENET
15.	KÉSFELENGEDŐ
16.	PORSZÍVÓADAPTER (Lásd K. Ábra)
17.	CSAVAR (Lásd A1. Ábra)
18.	VEZETŐKAR RÖGZÍTŐGOMB (Lásd A1. Ábra)
19.	FŰRÉSZLAP (Lásd B2. Ábra)
20.	KÉSTARTÓ

MŰSZAKI ADATOK

Típus WX572 (5 - a megnevezés gipszkartonvágót jelöl)		
Feszültség	230-240V~50/60Hz	
Bemenő teljesítmény	650W	
Terhelés nélküli sebesség	3000/min	
Vágókapacitás	Fa	40mm
	PVC-cső	30mm
	Alumínium	10mm
	acél	3mm
	Kerámia	10mm

Lökethossz	19mm
Késlap	T-lábszár
Késhossz	100mm vagy kisebb
Asztal mérete	400X430mm
Védelmi osztály	□ /II
A készülék súlya	6.7Kg

ZAJÉRTÉKEK

A-súlyozású hangnyomásszint	L _{PA} : 83.4dB(A)
A-súlyozású hangerő	L _{WA} : 96.4dB(A)
K _{PA} & K _{WA}	3.0dB(A)
Viseljen fülvédelmet, ha a hangnyomásszint meghaladja a következő értéket	
80dB(A)	

TARTOZÉKOK

Ferdeidom	1
Párhuzamosvágás vezetősín	1
Fűrészlap	
Vágóél fához	1
Vágóél alumíniumhoz	1
Vágóél acélhoz	1
Vágóél kerámialaphoz	1
Görgőél	1
Porszívó adapter	1
Élbefogó	1

Javasoljuk, hogy a tartozékokat ugyanabból a boltból vásárolja meg, ahol a szerszámot is vásárolta. További részleteket a tartozék csomagolásán talál. Kérjen segítséget és tanácsot a bolti eladóktól.

KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK AZ AKKUMULÁTORTÖLTŐ HASZNÁLATÁHOZ

1. BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- 1) Ne használjon sérült vagy deformálódott fűrészlapokat.
- 2) Cserélje ki az elkopott asztali betétet;
- 3) Ha fát vág, csatlakoztassa az eszközt egy porgyűjtő egységhez;
- 4) Figyeljen arra, hogy a fűrészlapot és a sebességet a vágandó anyag függvényében válassza meg;
- 5) Ne tisztítsa meg a fűrészlapot, amíg az mozgásban van;
- 6) Szükség esetén viseljen megfelelő védőfelszerelést, ami az alábbiakat tartalmazhatja:
 - Hallásvédő eszköz használata a halláskárosodás megelőzése érdekében;
 - Légzésvédelem a káros por belégzésének elkerülése érdekében;
 - Kesztyű a fűrészpor és a durva anyagok kezeléséhez.

2. A BIZTONSÁGOS MŰKÖDTETÉS GYAKORLATA

- 1) Szállításhoz a kés védőlapját teljesen leengedett (asztalközeli) helyzetben rögzíteni kell;
- 2) Szállításkor vagy áthelyezéskor ne használja a védőelemet és annak támasztórendszerét;
- 3) Hengeres rönkök vágásakor használjon megfelelő rögzítőeszközt, hogy elkerülje a munkadarab elfordulását;
- 4) A vágást követően a késvédőt rögzítő gombot fel kell engedni, hogy a védőelem teljesen leereszkedjen az asztalra.

SZIMBÓLUMOK

	A sérülésveszély csökkentése érdekében a felhasználónak el kell olvasnia az utasításokat
	Dupla szigetelés
	Viseljen fülvédőt
	Viseljen szemvédőt

	Viseljen pormaszkot
	Figyelmeztetés: ne hagyja kint esőben, és ne használja nedves helyen
	Figyelmeztetés
	Mielőtt bármilyen munkát végezne magán a szerszámon, húzza ki az áramból
	Viseljen védőszemüveget
	Fa
	Alumínium
	Fém
	Műanyag
	Kerámialap
TPI	Fog/inch
	Helytelen
	Helyes

	Zár
	Húzza meg a védelmet és a védőkart kar nyomja lefele az anyagra. Vágás közben ne emelje fel a védőkart.
	A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

 **MEGJEGYZÉS:** Mielőtt a szerszámot használná, olvassa el figyelmesen az utasításokat.

BladeRunner®— Kisméretű, egyszerűen használható, asztalra helyezhető eszköz fa, fém, műanyag és kerámi-alap vágásához. Könnyű és hordozható, közvetlenül a munkavégzési területen használható. A kés nem mozog, a vágandó anyagot a felhasználó mozgatja, így a munka egyszerűbb, az eredmény pontosabb.

MIELŐTT A GÉPET MŰKÖDTETNÉ

1. Mielőtt a gépet bekapcsolná, megfelelően rögzítenie kell minden fedőlapot és biztonsági eszközt.
2. A késnek szabadon kell mozognia.
3. Ha előzetesen megmunkált fával dolgozik, figyeljen oda az idegen tárgyakra, például szögekre vagy csavarokra.
4. Mielőtt a gépet bekapcsolná, ellenőrizze, hogy a vágólap megfelelően legyen behelyezve, és a gép mozgórészei szabadon mozogjanak.
5. Ha a vágás során várhatóan nagymennyiségű por keletkezik, csatlakoztasson egy hatékony porszívót a porszívóbemenethez (9), különösen, ha veszélyes porral van szó (például kerámialap vagy kezelt fa esetében).

ÖSSZESZERELÉS ÉS MŰKÖDÉS

Művelet	Ábra
Vezetőkar behelyezése	Lásd A1,A2. Ábra
Kés behelyezése	Lásd B1-B3. Ábra
Kés cseréje	Lásd C. Ábra
Stabilizálókeret beállítása	Lásd D1,D2. Ábra

Védőelem beállítása	Lásd E1,E2. Ábra
Ki/-be biztonsági kapcsoló	Lásd F. Ábra
Hosszanti vágás	Lásd G1-G3. Ábra
Keresztvágás	Lásd H1,H2. Ábra
Ferdevágás	Lásd I1,I2. Ábra
Belső vágás	Lásd J. Ábra
Porgyűjtés	Lásd K. Ábra
Tartozékok tárolása	Lásd L1,L2,L3,L4. Ábra
Visz	Lásd M. Ábra

KARBANTARTÁS

 **FIGYELEM!** Bármilyen állítás, javítás vagy karbantartási művelet előtt húzza ki a kábelt a konnektorból.

A megfelelő működés biztosítása és az élettartam meghosszabbítása érdekében ne hagyja, hogy az asztali betét alatt felgyűljön a por.

- a) Porral járó vágásokhoz, például kerámialapok vágásához feltétlenül használjon porszívót vagy porgyűjtőt. (Lásd N. ábra)
- b) Ha felgyülemlik a por, emelje fel a kioldókart (e), és vegye ki az asztali betétet. (Lásd O. ábra)
- c) Porszívózza ki a port a késtartóból és a környékéről. (Lásd P. ábra)
- d) Helyezze vissza az asztali betétet, és rögzítse.

A szerszám nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. Soha ne használjon vizet vagy vegyi tisztítószereket a szerszám tisztításához. Törölje tisztára egy száraz ronggyal. A szerszámot mindig száraz helyen tárolja. Tartsa tisztán a motor szellőzőnyílásait. Minden szabályozóeszközt tartson pormentesen. A szellőzőnyílásokon keresztül néha szikrák láthatók. Ez természetes, nem okoz kárt az elektromos kéziszerszámban.

Amennyiben az áramellátó kábel sérült, a gyártónak, a megbízott szerviznek vagy egy hasonlóan képesített szakembernek ki kell cserélnie azt a kockázatok elkerülése érdekében.

KÖRNYEZETVÉDELME

 A terméket az elektromos és elektronikus hulladék leselejtezésére vonatkozó szimbólummal látták el. Ezt követően újrahasznosítják vagy szétszerelik, hogy csökkentsék a környezetre gyakorolt hatását. Az elektromos és elektronikus hulladék veszélyes lehet a környezetre és az emberi egészségre nézve, mivel veszélyes anyagokat tartalmaz.

HIBAEELHÁRÍTÁS

Tünet	Lehetséges Ok	Lehetséges Megoldás
A szerszám nem indul el bekapcsoláskor.	• Nincs csatlakoztatva a hálózati csatlakozószinór.	• Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozószinór megfelelően csatlakoztatva van egy működő konnektorba.
Gyenge vágási minőség.	• A kés életlen. • A kés helytelenül van behelyezve. • Túl sok rezgés az anyagban. • Túl sok rezgés a késben. • Az adagolás túl gyors.	• Ellenőrizze, hogy a kés éles legyen, és ne legyen törött. • Ellenőrizze, hogy a kés megfelelően legyen behelyezve. • Rögzítse az anyagra szorosan a vezetőt és vezetőkart. • Rögzítse a kés alapját az asztalra. • Lassabban adagolja az anyagot.
A munka hatékonysága alacsony.	• A kés életlen. • Az adagolás túl gyors.	• Cserélje ki a kést. • Lassabban adagolja az anyagot.
A kést nem rögzíti szorosan a késtartó.	• A kés nincs teljesen behelyezve a helyére.	• Az élbefogó segítségével tolja a kést a lehető legmélyebbre a késtartóba, mielőtt felengedné a késfelengedőt.
A késfelengedő gombot nem lehet lenyomni.	• Felgyülemlik a por.	• Tisztítsa ki a port a késfelengedő gomb körül.
A vezetőkar túl erősen rezeg.	• A vezetőkart a munkaszalhoz rögzítő csavarok túl lazák.	• Szorítsa meg a csavarokat az A3 ábrán látható módon.
A vezetősin nem csúszik be simán a vezetősin bemenetbe.	• A vezetősin rögzítógombja túl szoros.	• Lazítsa meg a vezetősin rögzítógombját.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Kijelenti, hogy a termék:
Leírás **BladeRunner®**
Típus **WX572 (5 -a megnevezés gipszkartonvágót jelöl)**
Funkció **Vágott fa és hasonló anyagok**

Megfelel a következő irányelveknek:

2006/42/EC
2011/65/EU
2014/30/EU

Az alábbi normáknak:

EN 61029-1
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy:

Név Marcel Filz
Cím Positec Germany GmbH Grüner Weg 10,
50825 Cologne, Germany



2018/05/04
Allen Ding
Helyettes főmérnöke, Tesztelés és minősítés
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

1. COMUTATOR DE PORNIRE
2. COMUTATOR DE OPRIRE
3. CONSOLĂ DE STABILIZARE
4. SPAȚIU DEPOZITARE PÂNZĂ
5. CALIBRU PENTRU TĂIERI OBLICE
6. PIESĂ DEMONTABILĂ
7. BUTON DE PROTECȚIE
8. APĂRĂTOARE
9. PORT DE ASPIRARE
10. APĂRĂTOARE PENTRU BRAȚ
11. BUTON DE STRÂNGERE A APĂRĂTORII PENTRU BRAȚ
12. RIGLĂ DE GHIDARE
13. CANAL PENTRU RIGLĂ
14. CANAL OBLIC
15. ELIBERARE A PÂNZEI
16. ADAPTOR PENTRU ASPIRATOR
(Consultați Fig. K)
17. ȘURUB (Consultați Fig. A1)
18. BUTON DE FIXARE A APĂRĂTORII PENTRU BRAȚ (Consultați Fig. A1)
19. PÂNZĂ (Consultați Fig. B2)
20. SUPORT PENTRU PÂNZĂ

DATE TEHNICE

Tip **WX572 (5 - denumire mașină, reprezentând Blade Runner)**

Tensiune		230-240V~50/60Hz
Putere		650W
Turație în gol		3000/min
Capacitate de tăiere	Lemn	40mm
	Țeavă PVC	30mm
	Aluminiu	10mm
	oțel	3mm
	Ceramică	10mm

Lungime cursă	19mm
Tijă de pânză	T-coadă
Lungimea pânzei	În mai puțin de 100 mm
Dimensiune masă	400X430mm
Clasă de protecție	 /II
Greutate unealtă	6.7Kg

INFORMAȚII PRIVIND ZGOMOTUL

Presiune sonică ponderată A	L_{pA} : 83.4dB(A)
Putere acustică ponderată A	L_{wA} : 96.4dB(A)
K_{pA} & K_{wA}	3.0dB(A)
Purtați protecție pentru urechi când presiunea acustică este peste	80dB(A) 

ACCESORII

Calibru pentru tăieri oblice	1
Riglă de ghidare	1
Pânză	
Pânză pentru lemn	1
Pânză pentru aluminiu	1
Pânză pentru oțel	1
Pânză pentru plăci ceramice	1
Pânză pentru traforaj	1
Adaptor pentru aspirator	1
Măner pânză	1

Vă recomandăm să achiziționați accesoriile de la același magazin de la care ați cumpărat unealta. Consultați ambalajul accesoriului pentru detalii suplimentare. Personalul din magazin vă poate oferi asistență și sfaturi.

INSTRUCȚIUNI SUPLIMENTĂRE DE SIGURANȚĂ PENTRU MAȘINA DUMNEAVOASTRĂ DE TĂIAT BLADERUNNER

1. PRECAUȚII PRIVIND SIGURANȚA

- 1) Nu utilizați pânze de ferăstrău deteriorate sau deformate;

- 2) Înlocuiți piesa demontabilă de pe masă dacă aceasta este uzată;
- 3) Conectați ferăstrăul cu pânză la un dispozitiv de colectare a prafului atunci când tăiați lemn;
- 4) Vă rugăm țineți cont de faptul că selectarea pânzei de ferăstrău și a vitezei depinde de materialul de tăiat;
- 5) Nu curățați pânza de ferăstrău când aceasta este în mișcare;
- 6) Purtați echipament personal de protecție atunci când este necesar; acesta va include:
 - protecție a auzului pentru a reduce riscul pierderii auzului;
 - protecție respiratorie pentru a reduce riscul inhalării unui praf nociv;
 - mănuși pentru manevrarea pânzelor de ferăstrău și a materialelor dure.

2. OPERAREA ÎN SIGURANȚĂ

- 1) În timpul transportului, apărătoarea pânzei ferăstrăului trebuie să fie blocată, fiind lăsată complet în jos (aproape de masă);
- 2) Nu utilizați apărătoarea și sistemul de susținere aferent pentru manipulare sau transportare;
- 3) Atunci când tăiați un buștean rotund, utilizați un dispozitiv de susținere adecvat pentru a preveni răsucirea piesei de prelucrat;
- 4) După tăiere, bulonul pentru blocarea apărătoarei pânzei trebuie eliberat, astfel încât apărătoarea să fie complet coborâtă pe masă.

	Avertisment
	Înainte oricărui lucrări pe mașina propriu-zisă, scoateți cablul de alimentare din priză.
	Purtați mănuși de protecție
	Lemn
	Aluminiu
	Metal
	Plastic
	Placă ceramică
TPI	Dinți per inch
	Încorect
	Corect
	Blocare
	Strângeți apărătoarea și brațul apărătorii ferm pe material și nu ridicați brațul apărătorii în timpul tăierii.

SIMBOLURI

	Pentru a reduce riscul de accidentări, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni
	Izolație dublă
	Purtați echipament de protecție pentru urechi
	Purtați echipament de protecție pentru ochi
	Purtați mască de protecție contra prafului
	Avertisment: nu expuneți la ploaie și nu utilizați în locații umede



Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeurii împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente. Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



NOTĂ: Înainte de a utiliza unealta, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.

BladeRunner®— O mașină compactă, ușor de utilizat pentru tăierea lemnului, metalului, plasticului și plăcilor ceramice. Ușor și portabil pentru utilizare exact în zona de lucru. Pânza rămâne staționară, în timp ce utilizatorul deplasează materialul pentru operații mai ușoare și mai exacte.

ÎNAINTE DE A PUNE MAȘINA ÎN FUNCȚIUNE

1. Toate capacele și dispozitivele de siguranță trebuie să fie fixate corespunzător înainte de a porni mașina.
2. Pânza trebuie să se deplaseze liber.
3. Când lucrați cu lemn care a fost prelucrat anterior, accordați atenție corpurilor străine precum cuie sau șuruburi etc.
4. Înainte de a porni mașina, asigurați-vă că pânza ferăstrăului este fixată corespunzător și că părțile mobile ale mașinii se deplasează liber.
5. Dacă operația de tăiere produce o cantitate mare de praf, în special praf periculos, ca în cazul plăcilor de ceramică sau al lemnului tratat, conectați un aspirator eficient la portul de aspirare (9).

ASAMBLARE ȘI OPERARE

Acțiune	Figura
Instalarea apărătorii pentru braț	Consultați Fig. A1,A2
Instalarea pânzei	Consultați Fig. B1-B3
Înlocuirea pânzei	Consultați Fig. C
Ajustarea consolei de stabilizare	Consultați Fig. D1,D2
Ajustarea apărătorii	Consultați Fig. E1,E2
Înterupător de siguranță PORNIRE/OPRIRE	Consultați Fig. F
Spintecare	Consultați Fig. G1-G3
Tăietură transversală	Consultați Fig. H1,H2
Tăietură oblică	Consultați Fig. I1,I2

Tăietură interioară	Consultați Fig. J
Colector de praf	Consultați Fig. K
Depozitați accesorii	Consultați Fig. L1,L2,L3,L4
Transportă	Consultați Fig.M

ÎNȚREȚINERE



AVERTIZARE: Scoateți ștecherul din priza de alimentare înainte de a efectua orice ajustări, operațiuni de service sau întreținere.

Pentru a asigura funcționarea corespunzătoare și pentru a prelungi durata de viață a mașinii, preveniți acumularea prafului sub piesa demontabilă de pe masă (5).

- a) Utilizați un aspirator sau un extractor de praf pentru operațiile de tăiere în care se produce praf, precum în cazul plăcilor de ceramică. (Consultați Fig.N)
- b) Dacă se acumulează praf, înlăturați piesa demontabilă de pe masă ridicând pârghia de blocare (e). (Consultați Fig. O)
- c) Aspirați praful din suportul pentru pânză și din jurul acestuia. (Consultați Fig. P)
- d) Reatașați piesa demontabilă de pe masă în siguranță.

Interiorul unelei electrice nu conține piese care pot fi depanate de către utilizator. Nu utilizați niciodată apă sau agenți chimici de curățare pentru curățarea unelei electrice. Ștergeți unealta cu o cârpă uscată. Depozitați întotdeauna unealta într-un loc uscat. Mențineți fantele de aerisire a motorului curate. Feriți de praf toate comenzile de lucru. Ocazional, puteți observa scântei prin fantele de aerisire. Acest lucru este normal și nu va defecta unealta electrică.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, agentul de service sau persoane cu o calificare similară pentru a evita un pericol.

PROTECȚIA MEDIULUI



Acest produs a fost marcat cu un simbol referitor la înlăturarea deșeurilor electrice și electronice.

■ Ulterior va fi reciclat sau dezasamblat pentru a reduce impactul asupra mediului. Echipamentele electrice și electronice pot fi periculoase pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană deoarece conțin substanțe periculoase.

SOLUȚII LA PROBLEME

simptom	Cauză posibilă	Posibilă Soluție
Mașina nu va porni atunci când operați comutatorul de pornire.	• Cablul de alimentare nu este conectat la priză.	• Verificați pentru a vă asigura că ați conectat bine cablul la o priză.
Calitate de tăiere slabă	• Pânza este uzată. • Pânza este montată incorect. • Prea multe vibrații în material. • Prea multe vibrații la nivelul ferăstrăului. • Viteză de avans prea mare.	• Asigurați-vă că pânza este ascuțită și nu este ruptă. • Aveți grijă ca pânza să fie montată corespunzător. • Strângeți ferm apărătoarea și apărătoarea pentru braț pe material. • Prindeți sau fixați baza ferăstrăului pe blatul mesei. • Încălziți în material cu o viteză mai mică.
Eficiența lucrului scade.	• Pânza este uzată. • Viteză de avans prea mare.	• Înlocuiți pânza cu una nouă. • Încălziți în material cu o viteză mai mică.
Pânza nu este prinsă ferm în suport.	• Pânza nu este complet introdusă în locaș.	• Utilizați mânerul pânzei pentru a împinge pânza cât mai departe posibil în suportul pentru pânză înainte de a da drumul dispozitivului
Butonul de eliberare a pânzei nu poate fi apăsat.	• Se acumulează praf.	• Ștergeți praful din jurul butonului de eliberare a pânzei.
Apărătoarea pentru braț vibrează prea mult.	• Șuruburile care fixează apărătoarea pentru braț pe masa de lucru sunt slăbite.	• Strângeți șuruburile conform Figurii A3.
Rigla de ghidare nu poate aluneca ușor în canalul pentru riglă.	• Bolțul de blocare a riglei de ghidare este prea strâns.	• Slăbiți bolțul de blocare a riglei de ghidare.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Subsemnatii,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declarăm că produsul
Descriere **BladeRunner®**
Tip **WX572 (5 -denumire mașină, reprezentând Blade Runner)**
Funcție **Tăie materiale din lemn și analogic**

Respectă următoarele Directive,
2006/42/EC
2011/65/EU
2014/30/EU

Se conformează standardelor
EN 61029-1
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

Persoana responsabilă pentru elaborarea fișei tehnice,
Nume Marcel Filz
Adresa Positec Germany GmbH Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany



2018/05/04
Allen Ding
Adjunct Inginer Șef, Testare și certificare
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

1. OTEVŘETE SPÍNAČ
2. SEPNOUT SPÍNAČ
3. STABILIZAČNÍ KONZOLE
4. ZÁSObNÍK PILOVÝCH LISTŮ
5. MĚŘÍTKO POKOSU
6. VLOŽKA STOLU
7. RUKOJEŤ OCHRANNÉHO KRYTU
8. OCHRANNÝ KRYT
9. PŘÍPOJNÉ MÍSTO ODSÁVÁNÍ
10. OCHRANNÉ RAMENO
11. UPÍNAČÍ RUKOJEŤ OCHRANNÉHO RAMENE
12. VODÍTKO PODÉLNÝCH ŘEZŮ
13. VÝŘEZ PRO VODÍTKO
14. VÝŘEZ POKOSU
15. UVOLNĚNÍ ŘEZNÉ ČEPELE TAHEM PRSTU
16. PRACHOVÝ ADAPTÉR (Viz Obr. K)
17. ŠROUB (Viz Obr. A1)
18. RUKOJEŤ SESTAVY OCHRANNÉHO RAMENE (Viz Obr. A1)
19. PILOVÝ LIST (Viz Obr. B2)
20. DRŽÁK ČEPELE

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ **WX572(5 - označení strojniho zařízení, zástupce řezacích stolic)**

Napájecí napětí		230-240V~50/60Hz
Příkon		650W
Otáčky naprázdno		3000/min
Řezná kapacita	Dřevo	40mm
	PVC potrubí	30mm
	Hliník	10mm
	Ocel	3mm
	Keramika	10mm

Délka zdvihu	19mm
Násada čepele	T-stopka
Délka čepele	100mm nebo méně
Velikost stolu	400X430mm
Třída ochrany	 /II
Hmotnost	6.7kg

ÚDAJE O HLUKU A VIBRACÍCH

Naměřená hladina akustického tlaku	L _{PA} : 83.4dB(A)
Naměřený akustický výkon	L _{WA} : 96.4dB(A)
K _{PA} & K _{WA}	3.0dB(A)
Použijte ochranu sluchu, přesáhne-li akustický tlak	80dB(A) 

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Měřítka pokosu	1
Vodítka podélných řezů	1
Pilový list	
Čepel k řezání dřeva	1
Čepel k řezání hliníku	1
Čepel k řezání oceli	1
Čepel k řezání keramických dlaždic	1
Posuvná čepel	1
Adaptér pro vysavač	1
Rukojeť k upnutí čepele	1

Doporučujeme vám, abyste zakoupili příslušenství ve stejném obchodě, ve kterém jste zakoupili i vaše nářadí. Další podrobnosti naleznete na obalu příslušenství. Personál prodejny vám může pomoci a také vám může poskytnout užitečnou radu.

DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO VAŠI PILU BladeRunner®

1. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1) Nepoužívejte pilové kotouče, které jsou poškozeny nebo deformovány;
- 2) Opoťované vložky pracovního stolu vyměňte;
- 3) Při řezání dřeva připojte pile zařízení pro odsávání prachových nečistot;
- 4) Dbejte na to, aby zvolený pilový list a jeho provozní parametry odpovídaly materiálu, který budete řezat;
- 5) Neprovádějte čištění pilového listu, je-li v pohybu;
- 6) Je-li to nutné, používejte vhodné prvky osobní ochrany, jako jsou:
 - Ochrana sluchu z důvodu snížení rizika ztráty sluchu.
 - Respirátor z důvodu snížení rizika vdechování zdravotně závadného prachu.
 - K manipulaci s řeznou čepelí a hrubě opracovanými obrobky používejte rukavice.

2. BEZPEČNÁ OBSLUHA

- 1) Během přepravy by měl být ochranný kryt řezné čepele uzamčen v poloze zcela dole (v blízkosti stolu);.
- 2) Nepoužívejte kryt a jeho nosný systém při manipulaci nebo přepravě pily.
- 3) Při řezání dřevěné kulatiny používejte vhodné upínací zařízení, abyste zabránili otáčení obrobku.
- 4) Vždy po ukončení řezání musí být uvolněn upínací šroub krytu pilového listu, aby byl tento kryt zcela dole na stole pily.

SYMBOLY

	Aby se omezilo nebezpečí zranění, uživatel si musí přečíst návod k obsluze
	Dvojitá izolace
	Používejte ochranu sluchu
	Používejte ochranné prostředky zraku
	Používejte protiprachovou masku

	Varování: nevystavujte dešti ani výrobek nepoužívejte ve vlhkých prostorách
	Varování
	Před prováděním jakéhokoli servisu na samotném nástroji odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.
	Používejte ochranné rukavice
	Dřevo
	Hliník
	Kov
	Plasty
	Keramické dlaždice
TPI	Počet zubů na palec
	Nesprávně
	Správně
	Zamknout

	Utáhněte kryt a rameno krytu pevně k materiálu, nezvedejte rameno krytu během řezání.
	Vysloužilé elektrické přístroje nevyhazujte společně s domovním odpadem. Nářadí recyklujte ve sběrnách k tomu účelu zřízených. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.

NÁVOD NA POUŽITÍ

POZNÁMKA: Předtím než začnete nářadí používat, přečtěte si pečlivě manuál.

BladeRunner®— Kompaktní, snadno použitelný stolní nástroj pro řezání dřeva, kovu, plastu a keramické dlažby. Lehký a přenosný pro použití přímo na pracovišti. K zajištění lehké a více precizní práce zůstává čepel při přesunu obrobku na svém místě.

PŘED UVEDENÍM ZAŘÍZENÍ DO PROVOZU

1. Před zapnutím zařízení musí být všechny kryty a bezpečnostní zařízení správně nasazeny.
2. Řezná čepel se musí volně pohybovat.
3. Při práci se dřevem, které již bylo dříve použito, dávejte pozor na cizí tělesa, jako jsou hřebíky nebo šrouby atd.
4. Před zapnutím zařízení se ujistěte, zda je řezná čepel správně namontována a pohyblivé díly stroje se pohybují hladce.
5. Pokud se při práci bude vytvářet velké množství prachu, zvláště pak nebezpečného, jaký je vytvářen řezáním keramických dlaždic nebo impregnovaného dřeva, připojte do odsávacího otvoru účinný vysavač (9).

SESTAVENÍ A POUŽÍVÁNÍ

PROVÁDĚNÝ ÚKON	OBR.
Montáž ochranného ramene	Viz obr. A1,A2
Uchycení čepele	Viz obr. B1-B3
Výměna čepele	Viz obr. C
Nastavení stabilizační konzole	Viz obr. D1,D2
Nastavení ochranného krytu	Viz obr. E1,E2
Bezpečnostní spínač Zap./vyp	Viz obr. F
Podélné řezy	Viz obr. G1-G3
Příčné řezy	Viz obr. H1,H2
Pokosové řezy	Viz obr. I1,I2

Výřezy	Viz obr. J
Odsávání prachu	Viz obr. K
Uskladnění příslušenství	Viz obr. L1,L2,L3,L4
Nést	Viz obr. M

ÚDRŽBA

VAROVANIE: Před prováděním jakýchkoli úprav nebo údržby odpojte nářadí od sítě.

Pro zajištění správného provozu a prodloužení životnosti nástroju zabraňte, aby se prach usazoval pod stolem vložky (5).

- a) Ujistěte se, že při řezání které vytváří prachové nečistoty, jako například řezání keramické dlažby, používáte vysavač nebo zařízení pro odsávání prachu (Viz obr. N)
- b) Pokud dochází ke hromadění prachových nečistot, vyjměte zdvižením západky (e) vložku stolu. (Viz obr. O)
- c) Odsajte prach z místa držáku čepele a z jeho okolí. (Viz obr. P)
- d) Nasadte pevně vložku stolu zpět.

Na našem elektrickém ručním nářadí nejsou žádné části, které potřebují servisní zásah. Nikdy nepoužívejte vodu nebo chemické čističe na čištění vašeho ručního elektrického nářadí. Utírejte jej dočista suchým hadrem. Vždy jej skladujte na suchém místě. Udržujte ventilační otvory motoru čisté. Občas můžete přes ventilační otvory vidět jiskry. Tento jev je normální a neznamená poškození vašeho ručního elektrického nářadí. Dojde-li k poškození napájecí šňůry, nechte ji bezpečně vyměnit u výrobce, v servisu nebo jinou příslušně kvalifikovanou osobou.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Vysloužilé elektrické přístroje nevyhazujte společně s domovním odpadem. Nářadí recyklujte ve sběrnách k tomu účelu zřízených. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.

MOŽNÉ ZÁVADY A JEJICH ODSTRANĚNÍ

Závada	Možná příčina	Možná Řešení
Po zapnutí spínače se zařízení nespustí.	Napájecí kabel není připojen k síťové zástrčce.	Zkontrolujte, zda je napájecí kabel připojen do síťové zásuvky pod proudem.
Špatná kvalita řezu	- Čepel je opotřebená. - Čepel není nasazena správně - Příliš vysoké vibrace obrobku. - Příliš vysoké vibrace pily. - Rychlost posunu příliš vysoká.	- Ujistěte se, zda je čepel nabroušena a zda není zlomena. - Ujistěte se, zda je řezná čepel nasazena správně. - Dotáhněte ochranný kryt a ochranné rameno pevně dolů k řezanému obrobku. - Základnu pily přichyťte nebo upevněte k horní straně stolu. - Obrobek posouvejte pomaleji.
Účinnost prováděné práce je nízká.	- Čepel je opotřebená. - Rychlost posunu je příliš vysoká	- Čepel vyměňte. - Obrobek posouvejte pomaleji.
Čepel není pevně upnuta do držáku čepel.	Čepel není zasunuta plně do své polohy .	K plnému zasunutí čepel do držáku používejte rukojeť k upnutí čepel.
Uvolňovací tlačítko čepel nelze stlačit.	Nahromaděný prach.	Odstraňte prach z okolí uvolňovacího tlačítka čepel.
Ochranné rameno příliš vibruje.	Šrouby, které upevňují ochranné rameno k pracovnímu stolu jsou povoleny.	Dotáhněte šrouby, jak je znázorněno na obr. A3.
Vodítka podélných řezů nelze hladce zasunout do Výřezu .	Pojistná rukojeť vodítka podélných řezů je příliš utažena.	Uvolněte pojistnou rukojeť vodítka podélných řezů.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Prohlašujeme, že produkt,
Popis **BladeRunner®**
Typ **WX572 (5- označenie strojového zariadenia, zástupcu rezacích stolic)**
Funkce **Řezání dřeva a podobných materiálů**

Splňuje následující směrnice,
2006/42/EC
2011/65/EU
2014/30/EU

Splňované normy:
EN 61029-1
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Osoba oprávněná uspořádat technický soubor,
Název Marcel Filz
Adresa Positec Germany GmbH Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany




2018/05/04
Allen Ding
Zástupce vrchní konstrukční kanceláře, Testování & Certifikace
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

1. OTVORTE SPÍNAČ
2. VYPÍNAČ
3. STABILIZAČNÁ KONZOLA
4. ZÁSObNÍK PÍLOVÝCH LISTOV
5. MERADLO POKOSU
6. VLOŽKA STOLU
7. RUKOVÄŤ OCHRANNÉHO KRYTU
8. OCHRANNÝ KRYT
9. PRÍPOJNÉ MIESTO NA ODSÁVANIE
10. OCHRANNÉ RAMENO
11. PRÍDRŽNÁ RUKOVÄŤ OCHRANNÉHO RAMENA
12. VODIDLO POZDĹŽNYCH REZOV
13. VÝREZ PRE VODIDLO
14. VÝREZ POKOSU
15. UVOĽNENIE REZNEJ ČEPELE ŤAHOM PRSTU
16. PRACHOVÝ ADAPTÉR (Pozri Obr. K)
17. SKRUTKA (Pozri Obr. A1)
18. RUKOVÄŤ ZOSTAVY OCHRANNÉHO RAMENA (Pozri Obr. A1)
19. PÍLOVÝ LIST (Pozri Obr. B2)
20. DRŽADLO ČEPELE

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ **WX572 (5 -označenie strojového zariadenia, zástupcu rezacích stolíc)**

Napätie		230-240V~50/60Hz
Príkon		650W
Otáčky naprázdno		3000/min
Rezná kapacita	Drevo	40mm
	Pvc rúrka	30mm
	Hliník	10mm
	Oceľ	3mm
	Keramika	10mm

Dĺžka zdvihu	19mm
Násada čepele	T-stopka
Dĺžka čepele	Za menej ako 100 mm
Veľkosť stola	400X430mm
Trieda ochrany	 /II
Hmotnosť stroja	6.7kg

INFORMÁCIE O HLUKU/ VIBRÁCIÁCH

Nameraný akustický tlak	L_{pA} : 83.4dB(A)
Nameraný akustický výkon	L_{WA} : 96.4dB(A)
K_{pA} & K_{WA}	3.0dB(A)
Použite chrániče sluchu, ak akustický tlak presiahne	80dB(A) 

PRÍSLUŠENSTVO

Meradlo pokosu	1
Vodidlo pozdĺžnych rezov	1
Pílový list	1
Čepel' na rezanie dreva	1
Čepel' na rezanie hliníka	1
Čepel' na rezanie ocele	1
Čepel' na rezanie keramických dlaždíc	1
Posuvná čepel'	1
Násadec na odsávacie zariadenie	1
Rukoväť na prichytenie čepele	1

Odporúčame vám, aby ste si príslušenstvo kúpili v tej istej predajni, v ktorej ste si kúpili aj svoje náradie. Podrobné informácie nájdete na obale príslušenstva. Prípadne sa obráťte na vášho predajcu so žiadosťou o radu a pomoc.

DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE VAŠU PÍLU BladeRunner®

1. BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1) Nepoužívajte pilové kotúče, ktoré sú poškodené alebo deformované;
- 2) Opatrebované vložky pracovného stola vymeňte;
- 3) Pri rezaní dreva pripojte túto pílu k vhodnému odsávaciemu zariadeniu;
- 4) Dbajte na to, aby zvolený pilový list a jeho prevádzkové parametre zodpovedali materiálu, ktorý budete rezat';
- 5) Nevykonávajte čistenie pilového listu, ak je v pohybe;
- 6) Ak je to nutné, používajte vhodné prvky osobnej ochrany, ako sú:
 - Ochrana sluchu z dôvodu zníženia rizika straty sluchu.
 - Respirátor z dôvodu zníženia rizika vdychovania zdravotne škodlivého prachu.
 - Rukavice na manipuláciu s pilovým listom a hrubými materiálmi.

2. BEZPEČNÁ OBSLUHA

- 1) Počas prepravy píly by mal byť kryt pilového listu zaistený v najnižšej možnej polohe (v blízkosti stola píly).
- 2) Nepoužívajte kryt a jeho nosný systém pri manipulácii alebo preprave píly.
- 3) Pri rezaní drevenej guľatiny používajte vhodné upínacie zariadenie, aby ste zabránili otáčaniu obrobku.
- 4) Vždy po ukončení rezania musí byť uvoľnená upínacia skrutka krytu pilového listu, aby bol tento kryt úplne dole na stole píly.

SYMBOLY

	S cieľom znížiť nebezpečenstvo vzniku zranenia je potrebné prečítať si túto príručku
	Dvojitá izolácia
	Použite ochranu uší
	Použite ochranu očí

	Použite respirátor
	Varovanie: nevystavujte dažďu, výrobok tiež nepoužívajte vo vlhkých priestoroch
	Výstraha
	Pred každou prácou na samotnom stroji vytiahnite sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky
	Noste ochranné rukavice
	Drevo
	Hliník
	Kov
	Plastic
	Keramické dlaždice
TPI	Počet zubov na palec
	Nesprávne
	Správne
	Zamknúť

	Ochranný kryt a rameno ochranného krytu pevne upevníte na materiál a pri pílení kryt nedvíhajte
	Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zberných miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.

NÁVOD NA POUŽITIE

 **POZNÁMKA:** Pred tým, ako náradie použijete, prečítajte si návod na použitie.

BladeRunner® – kompaktný, jednoducho použiteľný stolový nástroj na rezanie dreva, kovu, plastu a keramickej dlažby. Ľahký a prenosný využiteľný priamo na pracovisku. Na zaistenie ľahšej a precíznejšej práce zostáva čepeľ po príslušnej obrobnosti na svojom mieste.

PRED UVEDENÍM ZARIADENIA DO PREVÁDZKY

1. Pred zapnutím zariadenia musia byť všetky kryty a bezpečnostné zariadenia správne nasadené.
2. Rezná čepeľ sa musí voľne pohybovať.
3. Pri práci s drevom, ktoré bolo už predtým používané, dávajte pozor na cudzie telesá, ako sú klince alebo skrutky atď.
4. Pred zapnutím zariadenia sa uistite, či je rezná čepeľ správne namontovaná a pohyblivé diely stroja sa pohybujú hladko.
5. Pokiaľ sa pri práci bude vytvárať veľké množstvo prachu, ktorý môže byť navyše nebezpečný tak, ako je prach vytvorený pri rezaní keramických dlaždíc alebo impregnovaného dreva, pripojte do odsávacieho otvoru účinný vysávač (9).

MONTÁŽ A OBSLUHA

Vykonávaný úkon	Obr.
Montáž ochranného ramena	Pozrite Obr. A1,A2
Uchytenie čepele	Pozrite Obr. B1-B3
Výmena čepele	Pozrite Obr. C
Nastavenie stabilizačnej konzoly	Pozrite Obr. D1,D2
Nastavenie ochranného krytu	Pozrite Obr. E1,E2
Bezpečnostný spínač Zap./vyp	Pozrite Obr. F
Pozdĺžne rezy	Pozrite Obr. G1-G3
Priečne rezy	Pozrite Obr. H1,H2

Pokosové rezy	Pozrite Obr. I1,I2
Výrezy	Pozrite Obr. J
Odsávanie prachu	Pozrite Obr. K
Ukladanie príslušenstva	Pozrite Obr. L1,L2,L3,L4
Niešť	Pozrite Obr. M

ÚDRŽBA

 **VAROVANIE:** Pred vykonaním akéhokoľvek nastavovania, opráv a údržby odpojte pílu od siete.

Na zaistenie správnej prevádzky a predĺženie životnosti nástrojov nedovoľte, aby sa prach usadzoval pod stolom vložky (5).

- a) Uistite sa, či pri rezaní ktoré vytvára prachové nečistoty, ako je napríklad rezanie keramickej dlažby, používate vysávač alebo zariadenie na odsávanie prachu (Pozri obr. N)
- b) Pokiaľ dochádza k hromadeniu prachových nečistôt, musíte vyňať zdvihnutím západky (e) vložku stolu. (Pozri obr. O)
- c) Odsajte prach z miesta držadla čepele a z jeho okolia. (Pozri obr. P)
- d) Nasadte pevne vložku stolu naspäť.

Vaše náradie si nevyžaduje žiadny servisný zásah. Svoje náradie nikdy nečistite vodou alebo chemickými čistiacimi prostriedkami. Vytrite ho suchou handrou. Náradie ukladajte na suchom mieste. Vetracie otvory motora udržiavajte čisté. Ovládacie prvky zbavujte prachu. Cez vetracie štrbiny občas možno vidieť iskrenie komutátora. Je to normálny stav a nepoškodzuje to vaše náradie. Ak dôjde k poškodeniu napájacej šnúry, nechajte ju bezpečne vymeniť u výrobcu, v servise alebo inou príslušne kvalifikovanou osobou.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

 Tento výrobok bol označený symbolom, ktorý uvádza, že treba s ním zaobchádzať ako s elektrickým a elektronickým odpadom. Následne bude výrobok rozobraný alebo recyklovaný s cieľom znížiť vplyv na životné prostredie. Keďže elektrické a elektronické zariadenia obsahujú nebezpečné látky, môžu predstavovať ohrozenie pre životné prostredie a ľudské zdravie.

MONTÁŽ A OBSLUHA

Porucha	Možná příčina	Možná Řešení
Po zapnutí spínača sa zariadenie nespustí.	Napájací kábel nie je pripojený k sieťovej zástrčke.	Skontrolujte, či je napájací kábel pripojený do sieťovej zásuvky pod prúdom.
Špatná kvalita rezu	- Čepel' je opotrebovaná. - Čepel' nie je nasadená správne. - Príliš vysoké vibrácie obrobku. - Príliš vysoké vibrácie pily. - Rýchlosť posunu príliš vysoká.	- Uistite sa, či je čepel' nabrúsená a či nie je zlomená. - Uistite sa, či je rezná čepel' nasadená správne. - Dotiahnite ochranný kryt a ochranné rameno pevne dolu k rezanému obrobku. - Základňu pily prichyťte alebo pripevnite k hornej strane stolu. - Obrobok posúvajte pomalšie.
Účinnosť prevádzkanej práce je nízka.	- Čepel' je opotrebovaná. - Rýchlosť posunu je príliš vysoká.	- Čepel' vymeňte. - Obrobok posúvajte pomalšie.
Čepel' nie je pevne pripevnená do držiadla čepele.	Čepel' nie je zasunutá úplne do správnej polohy.	Na úplné zasunutie čepele do držiadla používajte rukoväť na prichytenie čepele.
Uvoľňovacie tlačidlo čepele nie je možné stlačiť.	Nahromadený prach.	Odstráňte prach z okolia uvoľňovacieho tlačidla čepele.
Ochranné rameno príliš vibruje.	Skrutky, ktoré pridržávajú ochranné rameno k pracovnému stolu sú uvoľnené.	Dotiahnite skrutky tak, ako je znázomené na obr. A3.
Vodidlo na pozdĺžne rezy nie je možné hladko zastrčiť do Výrezu.	Poistná rukoväť vodidla pozdĺžnych rezov je príliš utiahnutá.	Uvoľnite poistnú rukoväť vodidla pozdĺžnych rezov.

UYHLÁSEK O ZHODE

My,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Vyhlasujeme, že tento výrobok
Popis **BladeRunner®**
Typ **WX572 (5- označenie strojového zariadenia, zástupcu rezacích stolíc)**
Funkcie **Rez dreva a analógové**

Zodpovedá nasledujúcim smerniciam:

2006/42/EC
2011/65/EU
2014/30/EU

Štandardy zodpovedajú normám:

EN 61029-1
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Osoba oprávnená za zostavenie technického súboru:

Názov Marcel Filz
Adresa Positec Germany GmbH Grüner Weg
10, 50825 Cologne, Germany




2018/05/04
Allen Ding
Zástupca vrchnej konštrukčnej kancelárie, Testovanie & Certifikácia
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

1. INTERRUPTOR DE LIGAR
2. INTERRUPTOR DESLIGAR
3. SUPORTE DO ESTABILIZADOR
4. ARMAZENAMENTO DE LÂMINA
5. GRAMINHO
6. INSERIR TABELA
7. GUARDA BOTÃO
8. GUARDA
9. VÁCUO PORTO
10. GUARDA BRAÇO
11. GUARDA BOTÃO DO GRAMPO DE BRAÇO
12. ESCARIFICAÇÃO
13. SLOT DE VEDAÇÃO
14. SLOT DE ESQUADRIA
15. LANÇAMENTO DE LÂMINA
16. VÁCUO ADAPTADOR (VER K)
17. PARAFUSO (VER A1)
18. GUARDA BRAÇO ASSEMBLY BOTÃO (VER A1)
19. LÂMINA (VER B2)
20. PORTA-LÂMINA

DADOS TÉCNICOS

Tipo **WX572 (5 - designação de aparelho mecânico, representativo de Blade Runner)**

Voltagem		230-240V~50/60Hz
Potência		650W
Cursos sem carga nominal		3000/min
Profundidade de corte	Madeira	40mm
	Tubo de PVC	30mm
	Alumínio	10mm
	Aço	3mm
	Telha cerâmica	10mm
Comprimento de curso		19mm

Haste da lâmina	T-haste
Comprimento da lâmina	100mm ou menos
Tamanho da tabela	400X430mm
Classe de protecção	 /II
Peso	6.7kg

INFORMAÇÃO DE RUÍDO

Pressão de som avaliada	L_{pA} : 83.4dB(A)
Potência de som avaliada	L_{WA} : 96.4dB(A)
K_{PA} & K_{WA}	3.0dB(A)
Use protecção de ouvidos quando a pressão sonora for superior a	80dB(A)



ACESSÓRIOS

Graminho	1
Escarificação	1
Lâminas:	
Lâmina de corte de madeira	1
Lâmina de corte de alumínio	1
Lâmina de corte de aço	1
Lâmina de corte de telha cerâmica	1
Lâmina de rolagem	1
Vácuo adaptador	1
Punho de lâmina	1

Recomendamos-lhe que compre todos os acessórios no fornecedor onde tenha adquirido a ferramenta. Para mais pormenores, consulte a embalagem destes. Os comerciais também pode ajudar e aconselhar.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ADICIONAIS PARA SUA BLADERUNNER

1. PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- 1) Fazer não usar lâminas de serra que estejam danificadas ou deformadas
- 2) Substitua a inserção da mesa quando gasta
- 3) Ligue a ferramenta a um dispositivo de recolha de pó quando serrar madeira;
- 4) Cuide para que a seleção da lâmina da Serra e a velocidade depende do material a ser cortado
- 5) Não limpe a lâmina de serra enquanto está em movimento
- 6) Usar equipamento de protecção pessoal adequado, quando necessário, isto poderão incluir:
 - Induzida de proteção auditiva para reduzir o risco de perda auditiva;
 - Proteção respiratória para reduzir o risco de inalação de poeiras nocivas;
 - Luvas para manusear a lâmina de serra e material áspero.

2. OPERAÇÃO SEGURA

- 1) Durante o transporte o protetor de lâmina de serra deve ser travado na posição de baixo (próximo a tabela) totalmente
- 2) Não utilize guarda e seu sistema de suporte para manuseio e transporte
- 3) Quando cortar madeira redonda usa um dispositivo de exploração adequada para evitar a torção da peça de trabalho
- 4) A qualquer momento após o corte, o botão para protecção da lâmina de bloqueio será liberado para que o guarda está totalmente para baixo para a tabela

SÍMBOLOS

	Para reduzir o risco de ferimentos o utilizador deve ler o manual de instruções
	Duplo isolamento.
	Usar protecção auricular
	Usar óculos de protecção

	Usar máscara anti-poeira
	Aviso: Não expor à chuva ou usar em locais húmidos
	Aviso
	Antes de qualquer trabalho no aparelho, puxe o plugue da tomada
	Usar luvas de protecção
	Madeira
	Alumínio
	Metal
	Plástico
	Telha cerâmica
TPI	Dentes por polegada
	Incorreta
	Correto
	Bloqueio

	Aperte a guarda e guarda braço firmemente para baixo no material, não levante o braço do guarda durante o corte.
	Os equipamentos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Consulte as autoridades locais ou o fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

 **NOTA:** Antes de utilizar a ferramenta, leia atentamente o livro de instruções.

BladeRunner® — Uma ferramenta de mesa compacta, fácil de usar para cortar madeira, metal, plástico e cerâmica. Leve e portátil para uso na área de trabalho. Lâmina estiver parada enquanto o usuário move o material para o trabalho mais fácil e mais preciso.

ANTES DE COLOCAR A MÁQUINA EM FUNCIONAMENTO

1. Todas as tampas e dispositivos de segurança tem que ser montado corretamente antes de ligar a máquina.
2. Deve ser possível para a lâmina correr livremente
3. Quando estiver trabalhando com madeira que tenha sido processada antes, cuidado com corpos estranhos como pregos ou parafusos etc.
4. Antes de ligar o interruptor, certifique-se de que a lâmina de serra está montada corretamente e que a máquina peças móveis executar sem problemas.
5. Se a operação de corte irá produzir uma grande quantidade de poeira, especialmente perigosa poeira como a telha cerâmica ou madeira tratada, ligue um aspirador eficaz à porta de vácuo (9).

MONTAGEM E OPERAÇÃO

Ação	Figura
Instalação de braço de guarda	Ver. A1,A2
Instalação da lâmina	Ver. B1-B3
Mudando de lâmina	Ver. C
Ajuste de Suporte estabilizador	Ver. D1,D2
Ajuste de guarda	Ver. E1,E2

Interruptor de segurança (De Ligar/Desligar)	Ver. F
Rasgar o corte	Ver. G1-G3
Corte transversal	Ver. H1,H2
Corte de esquadria	Ver. I1,I2
Corte interno	Ver. J
Coleta de poeira	Ver. K
Loja de acessórios	Ver. L1,L2,L3,L4
Carregando	Ver. M

MANUTENÇÃO

 **AVISO:** Retire o cabo de alimentação da tomada antes de efectuar quaisquer ajustamentos, reparações ou manutenção. Para garantir um funcionamento adequado e estender a vida útil da ferramenta, impedir que a poeira acumular-se sob a inserção da mesa (5).

- a) Ser certo usar um aspirador ou pó extractor para operações de corte empoeirado como a telha cerâmica. (Ver. N)
- b) Se a poeira se acumula, remova o inserir tabela levantando a trava (e). (Ver. O)
- c) Vácuo para fora a poeira e em torno do porta-lâmina. (Ver. P)
- d) Reanexar o inserir tabela com segurança

A ferramenta não têm peças susceptíveis de ser substituídas pelo utilizador. Nunca utilize água ou produtos químicos para limpar a sua ferramenta. Limpe-a com um pano macio. Guarde sempre a sua ferramenta num local seco. Mantenha as ranhuras de ventilação do motor devidamente limpas. Mantenha todos os controlos operacionais livres de pó.

No caso do cabo eléctrico se encontrar com avaria, o mesmo deverá ser substituído por um técnico autorizado.

PROTECÇÃO AMBIENTAL

 Os equipamentos eléctricos não devem ser depositados com o lixo doméstico. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixos ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Solução possível	Possíveis causas	Solução possível
Ferramenta não funciona quando ligado.	• Cabo de alimentação não está conectado.	• Verifique se o cabo de alimentação está conectado em uma tomada de trabalho
Pobre qualidade de corte	• Lâmina está desgastada. • Lâmina está definida incorretamente. • Muita vibração em material. • Muita vibração da Serra. • Taxa de avanço muito rápida.	• Certifique-se que a lâmina é afiada e não quebrado. • Verifique se a lâmina está instalada corretamente. • Aperte a guarda e guarda braço firmemente para baixo no material. • Fixar ou prender a base da Serra de mesa. • Alimentar o material mais lentamente.
Eficiência do trabalho é baixa.	• Lâmina está desgastada. • Taxa de avanço muito rápida.	• Mudar para uma nova lâmina. • Alimentar o material mais lentamente.
Lâmina não é fixada firmemente pelo suporte da lâmina.	• Lâmina não é inserida em lugar totalmente.	• Use o punho de lâmina para empurrar a lâmina até no suporte da lâmina quanto possível antes de deixar ir de liberação de lâmina.
Botão de liberação de lâmina não pode ser pressionado para baixo.	• Se acumula poeira.	• Limpar a poeira ao redor do botão de liberação de lâmina.
Braço de guarda vibra demais.	• Parafusos de fixação do braço de guarda em cima da mesa de trabalho estão soltos.	• Aperte os parafusos como mostrado na Fig. A1.
Guia paralela não pode deslizar suavemente na ranhura de vedação.	• Escarificação, botão de bloqueio muito apertado.	• Solte o botão de travamento de vedação de Rip.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declaramos que o produto
Descrição **BladeRunner®**
Tipo **WX572 (5- designação de aparelho mecânico, representativo de Blade Runner)**
Função **Corte de materiais de madeira e analógicos**

Cumpre as seguintes Directivas:

2006/42/EC

2011/65/EU

2014/30/EU

Normas em conformidade com:

EN 61029-1

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

Pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico,
Nome Marcel Filz
Endereço Positec Germany GmbH Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany




2018/05/04
Allen Ding
Engenheiro-chefe adjunto, Teste e Certificação
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

1. STARTKNAPP
2. AVSTÄNGNINGSKNAPP
3. STABILISERINGSBYGEL
4. FÖRVARING AV BLAD
5. GERINGSLIKARE
6. BORDSINLÄGG
7. SKYDDSKNOPP
8. SKYDD
9. DAMMUTSUGNINGSPÖPPNING
10. SKYDDARM
11. KNOPP FÖR SKYDDSRMSKLÄMMAN
12. KLYVSÅGNINGSSTAKET
13. STÄNGSELUTTAG
14. UTTAG FÖR GERINGSLÅDA
15. BLADFRIGÖRARE
16. VAKUUMADAPTER (Se. K)
17. BULT (Se. A1)
18. MONTERINGSKNOPP FÖR SKYDDARM (Se. A1)
19. SÅGBLAD (Se. B2)
20. BLADHÅLLARE

TEKNISK INFORMATION

Typ **WX572 (5 - maskinbestämning, företrädare för Blade Runner)**

Spänning		230-240V~50/60Hz
Effekt		650W
Hastighet Utan Belastning		3000/min
Sågkapacitet	Trä	40mm
	PVC rör	30mm
	Aluminum	10mm
	Stål	3mm
	Kakelplattor	10mm

Slaglängd	19mm
Bladfäste	T-shank
Bladlängd	100mm eller mindre
Bordets storlek	400X430mm
Dubbel isolering	 //
Vikt	6.7kg

LJUD- OCH VIBRATIONS DATA

Ett viktat ljudtryck på	L_{pA} : 83.4dB(A)
En viktad ljud effekt på	L_{wA} : 96.4dB(A)
K_{pA} & K_{wA}	3.0dB(A)
Använd hörselskydd vid ljudtrycksnivåer över	80dB(A) 

TILLBEHÖR

Geringslikare	1
Klyvsågningsstaket	1
Klinga:	
Trädskärblad	1
Aluminiumskärblad	1
Metallskärblad	1
Blad för kakelsågning	1
Scrollblad	1
Vakuumadapter	1
Bladgrepp	1

Vi rekommenderar att du köper alla dina tillbehör från samma affär där du köpte verktyget. Se avsnittet med arbetstips i denna bruksanvisning eller tillbehörets förpackning för mer information. Affärspersonalen kan också hjälpa dig och ge dig råd.

YTTERLIGARE SÄKERHETSPUNKTER FÖR BLADE RUNNER

1. SÄKERHETSÅTGÄRDER

- 1) Använd inte trasiga eller deformerade blad;
- 2) Byt ut bordsinlägget när det är utslitet;
- 3) Anslut bandsågen till en dammuppsamlingsenhet när du sågar i trä;
- 4) Var medveten om att val av blad och hastighet beror på det material som ska sågas;
- 5) Rengör inte bladet när det befinner sig i rörelse;
- 6) Använd lämplig skyddsutrustning när nödvändigt. Det kan innefatta:
 - Hörselskydd för att minska risken för hörselförlust;
 - Andningsskydd för att minska risken för inandning av skadligt damm;
 - Handskar för hantering av sågband och grova material.

2. SÄKER DRIFT

- 1) Vid transport ska sågbandsskyddet vara last i fullständigt nedfällt läge (nära bordet);
- 2) Använd inte skydds- och stödsystemet vid hantering eller transport;
- 3) När du sågar runt timmer, använd en lämplig hållare för att förhindra att stycket vrider på sig;
- 4) Efter sågning ska knoppen för bladskyddets lås frigöras så att skyddet är fullständigt nere på bordet.

	Varning
	Innan något arbete på maskinen utförs måste kontakten dras ut ur eluttaget.
	Använd skyddshandskar
	Trä
	Aluminum
	Metall
	Plast
	Kake
TPI	Tänder per tum
	Fel
	Rätt
	Lås
	Spänn skyddet och skyddsarmen hårt mot materialet. Lyft inte upp skyddsarmen när du skär.

SYMBOLER

	För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen
	Skyddsklass
	Använd hörselskydd
	Använd skyddsglasögon
	Använd skyddsmask
	Varning: Utsatt inte för regn och använd inte i fuktiga omgivningar



Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsråd.

UNDERHÅLL



VARNING: Ta bort pluggen från hållaren innan du gör några anpassningar, servis eller underhåll. Garantera ordentlig funktion och längre livslängd genom att hindra damm från att samlas under bordsinlägget (5).

- Var noga med att använda en dammsugare för dammiga operationer, t.ex. kakelplattor. (Se. N)
- Om damm samlas, ta bort bordsinlägget genom att lyfta på haspen (e). (Se. O)
- Ta bort dammet i och runt bladhållaren. (Se. P)
- Sätt tillbaka bordsinlägget ordentligt.

Det finns inga delar som kan repareras av användaren i verktyget. Använd aldrig vatten eller kemiska medel för att rengöra verktyget. Torka rent med en torr trasa. Förvara alltid verktyget på en torr plats. Håll motorns ventileringsöppningar rena. Håll alla arbetskontroller fria från damm. Ser du gnistor i ventileringsöppningarna, är det normalt och kommer inte att skada till verktyg.

Om strömkabeln är skadad och att undvika fara, måste den ersättas av tillverkaren, servis agenten eller liknande kvalificerad person.

MILJÖSKYDD



Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsråd.

ANVÄNDARHANDLEDNING



OBS: Innan du använder verktyget, läs noga igenom bruksanvisningen.

BladeRunner®— Ett kompakt och lättanvänt bordsverktyg för sågning av trä, metall, plast och kakelplattor. Lätt och bärbar för användning på arbetsplatsen. Bladet är fast och användaren rör på materialet för enklare och mer exakt arbete.

INNAN DU ANVÄNDER MASKINEN

- Alla kåpor och all säkerhetsutrustning måste vara ordentligt monterat innan maskinen slås på.
- Bladet måste kunna löpa fritt.
- Vid arbete med behandlat trä, var på din vakt mot främmande föremål, t.ex. spikar eller skruvar, osv.
- Innan du slår på strömbrytaren, se till att sågbladet är korrekt monterat och att maskinens rörliga delar rör sig smidigt.
- Om sågoperationen skapar mycket damm, framför allt farligt damm från kakelplattor eller behandlat trä, anslut en effektiv dammsugare till dammsugaranslutningen (9).

MONTERING OCH DRIFT

Åtgärd	Figur
Installation av skyddsarm	Se. A1,A2
Montering av blad	Se. B1-B3
Byta ut bladet	Se. C
Justering av stabiliseringsbygel	Se. D1,D2
Justering av skydd	Se. E1,E2
På/av-knapp	Se. F
Ripsnitt	Se. G1-G3
Tvårsnitt	Se. H1,H2
Vinkelsågning	Se. I1,I2
Invändigt snitt	Se. J
Dammuppsamling	Se. K
Förvaring av tillbehör	Se. L1,L2,L3,L4
Transport	Se. M

FELSÖKNING

Symptom	Möjliga orsaker	Möjlig lösning
Verktyget startar inte när strömmen slås på	• Elsladd är inte ansluten.	• Kontrollera att elsladden är ansluten ordentligt i ett vägguttag
Dålig kvalitet på sågning	• Bladet är slitet. • Bladet är felaktigt monterat • För mycket vibrationer i materialet. • För mycket vibrationer i sågen. • För hög matningshastighet.	• Kontrollera att bladet är vasst och helt. • Kontrollera att bladet är riktigt monterat. • Spänn skyddet och skyddsarmen hårt mot materialet. • Kläm fast eller fäst sågunderredet mot bordsskivan. • Mata materialet långsammare.
Arbets effektiviteten är låg.	• Bladet är slitet. • För hög matningshastighet.	• Byt till ett nytt blad. • Mata materialet långsammare.
Bladet är inte ordentligt fastklämt med bladhållaren..	• Bladet är inte helt isatt på sin plats	• Använd bladgreppet för att trycka in bladet så långt som möjligt i bladhållaren innan du släpper bladfrigöraren.
Bladfrigörarknappen går inte att trycka ner.	• Ansamling av damm.	• Avlägsna dammet runt bladfrigörarknappen.
Skyddsarmen vibrerar för mycket.	• Skruvorna som håller fast skyddsarmen mot arbetsbänken är lösa.	• Spänn åt skruvorna enligt vad som visas i Fig A1.
Klyvsågningsstaketet kan inte glida in i gällerspåret friktionsfritt.	• Låsknopen för klyvsågningsstaketet för hårt åtspänd.	• Lossa låsknopen för klyvsågningsstaketet.

DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Deklarerar att denna produkt,
Beskrivning **BladeRunner®**
Typ **WX572 (5- maskinbestämning, företrädare för Blade Runner)**
Funktion **Skär trä och jämförbart material**

Uppfyller följande direktiv:

2006/42/EC
2011/65/EU
2014/30/EU

Standarder överensstämmer med:

EN 61029-1
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Personen som godkänts att sammanställa den tekniska filen.

Namn Marcel Filz

Adress Positec Germany GmbH Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany




2018/05/04
Allen Ding
Vice chefsingenjör, tester och certifiering
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

1. STIKALO ZA VKLOP
2. STIKALO ZA IZKLOP
3. STABILIZACIJSKA KONZOLA
4. SHRAMBA ZA REZILA
5. KOTNO MERILO
6. VSTAVEK ZA MIZICO
7. GUMB VAROVALA
8. VAROVALO
9. PRIKLOP ZA ODSESAVANJE
10. ROKA VAROVALA
11. PRITRDLJNI GUMB ROKE VAROVALA
12. VZDOLŽNO VODILO
13. REŽA VODILA
14. REŽA KOTNEGA MERILA
15. GUMB ZA SPROSTITEV REZILA
16. SESALNI NASTAVEK (GLEJTE SLIKO K)
17. VIJAK (GLEJTE SLIKO A1)
18. GUMB ZA PRITRDLITEV ROKE VAROVALA (GLEJTE SLIKO A1)
19. REZILO (GLEJTE SLIKO B2)
20. DRŽALO REZILA

TEHNIČNI PODATKI

Vrsta **WX572 (5 -zasnova naprave, predstavnik povratnih žag)**

Napetost		230-240V~50/60Hz
Moč		650W
Oscilacijska hitrost		3000/min
Zmogljivost rezanja	Les	40mm
	PVC cev	30mm
	Aluminij	10mm
	Jekla	3mm
	Jekla	10mm

Dolžina reza	19mm
Hod rezila	T-rezilo
Dolžina rezila	100mm ali manj
Velikost mizice	400X430mm
Razred zaščite	 /II
Teža	6.7kg

PODATKI O HRUPU

Vrednotena raven zvočnega tlaka	L_{pA} : 83.4dB(A)
Vrednotena raven zvočne moči	L_{WA} : 96.4dB(A)
K_{PA} & K_{WA}	3.0dB(A)
Pri povišani ravni hrupa, uporabite zaščito za ušesa	80dB(A) 

DODATKI

Kotno merilo	1
Vzdolžno vodilo	1
Rezila:	
Rezilo za rezanje lesa	1
Rezilo za rezanje aluminija	1
Rezilo za rezanje jekla	1
Rezilo za rezanje keramike	1
Rezilo za rezbarjenje	1
Sesalni nastavek	1
Držalo rezila	1

Priporočamo vam, da dodatke vedno kupujete v isti trgovini, kot ste kupili strojek. Za podrobnosti si oglejte razlage na embalaži kompleta dodatkov. Pri odločanju o ustreznem dodatku, vam lahko pomaga tudi osebeje v trgovini.

DODATNA VARNOSTNA NAVODILA ZA POVRATNO ŽAGO

1. VARNOSTNA NAVODILA

- 1) Ne uporabljajte rezil, ki so poškodovana ali deformirana;
- 2) Če se mizica obrabi, jo zamenjajte;
- 3) Pri žaganju lesa, na orodje priključite napravo za odsesavanje;
- 4) Pazite, da boste vedno izbrali le takšno rezilo, ki ustreza hitrostim ter materialu, ki ga boste žagali.
- 5) Dokler se rezilo premika, ga ne poskusite čistiti.
- 6) Nosite ustrezno osebno zaščitno opremo, ki naj po potrebi vključuje naslednje:
 - Zaščita za sluh preprečuje, da bi prišlo do okvare sluha;
 - Zaščita za dihala preprečuje tveganje pri vdihavanju škodljivega prahu;
 - Rokavice za rokovanje z rezili in grobimi obdelovanci.

2. VARNA UPORABA

- 1) Med prevažanjem naj bo varovalo rezila popolnoma spuščeno in dobro pritrjeno;
- 2) Varovala rezila med prevažanjem ali prestavljanjem ne uporabljate kot ročaj za dvigovanje;
- 3) Pri rezanju okroglih obdelovancev uporabljajte ustrezno pritrdilno napravo, ki preprečuje zvijanje obdelovanca;
- 4) Po rezanju morate gumb za zaklepanje varovala rezila sprostiti, tako, da se slednje lahko pomakne do mizice.

SIMBOLI

	Zaradi zmanjševanja nevarnosti poškodb, se temeljito seznanite z navodili za uporabo
	Dvojna izolacija
	Porabljajte zaščito za ušesa
	Uporabljajte zaščito za oči.
	Nosite zaščitno masko za prah
	Pozor: orodja ne izpostavljajte dežju ali vodi

	Pozor
	Pred slehernim posegom na orodju, izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.
	Nosite zaščitne rokavice
	Les
	Aluminij
	Kovina
	Plastiko
	Ploščice
TPI	Zob na inč
	Nepravilno
	Pravilno
	Zaklenjeno
	Varovalo in roko varovala prislonite tesno na obdelovanec, med rezanjem pa roke varovala ne dvigujte.



Odpadnih električnih orodij ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

VZDRŽEVANJE



OPOZORILO: Pred izvedbo prilagajati, servisiranje ali vzdrževanje, odstranite vtič iz vtičnice.

Za zagotavljanje pravilnega delovanja in daljšo življenjsko dobo orodja, preprečuje kopičenje prahu pod vstavkom mizice (5).

- Poskrbite, da boste pri žaganju, kjer nastaja obilo prahu, (keramične ploščice), uporabili sesalnik ali zbiralno posodo. (Glejte sliko N)
- Če se nakopiči preveč prahu, dvignite zaklep (e) in odstranite vstavek mizice. (Glejte sliko O)
- Posesajte prah, ki se je nakopičil na napravi. (Glejte sliko P)
- Nato pritrdite vstavek mizice nazaj.

Naprava tudi nima nobenih delov, ki bi jih morali servisirati. Za čiščenje naprave nikoli ne uporabljajte vode ali kemičnih sredstev. Obršite ga le s suho krpo. Strojček vedno shranjujte na suhem mestu. Poskrbite, da bodo prezračevalne odprtine čiste.

Če je napajalni kabel poškodovan, naj ga zamenja proizvajalec, njegov serviser ali ustrezno usposobljena oseba, kajti le tako bo poskrbljeno za varno uporabo naprave.

VAROVANJE OKOLJA



Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki.

Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

NAVODILA ZA UPORABO



OPOMBA: Preden začnete uporabljati strojček, si pozorno preberite navodila.

BladeRunner® — Kompaktna, enostavno uporabljiva naprava za rezanje lesa, kovine, plastike in keramičnih ploščic. Lahka in prenosljiva zasnova omogoča delo na različnih mestih. Povratna žaga je med delovanjem na mestu, obdelovanec pa poljubno premikate po mizici, kar zagotavlja natančno delo.

PRED ZAČETKOM DELA

- Preden napravo vklopite, poskrbite, da bodo pritrjene vse varnostne naprave in pripomočki.
- Rezilo se mora med delovanjem prosto premikati.
- Pri obdelovanju lesa, poskrbite, da v njem ne bo skritih žebeljev, vijakov in drugih podobnih predmetov.
- Pred VKLOPOM naprave, preverite, če je rezilo pravilno in temeljito pritrjeno, njeni deli pa se prosto premikajo.
- Če pri žaganju nastaja obilo prahu, še posebej ne nevaren prah pri žaganju keramičnih ploščic, poskrbite za ustrezno odsesavanje (9).

SESTAVLJANJE IN NAČIN UPORABE

OPRAVILO	SLIKA
Namestitev roke varovala	Glejte Sliko A1,A2
Namestitev rezila	Glejte Sliko B1-B3
Menjava rezila	Glejte Sliko C
Nastavitev stabilizacijske konzole	Glejte Sliko D1,D2
Nastavitev varovala	Glejte Sliko E1,E2
Stikalo za VKLOP/IZKLOP	Glejte Sliko F
Potopni rez	Glejte Sliko G1-G3
Križni rez	Glejte Sliko H1,H2
Kotni rez	Glejte Sliko I1,I2
Notranji rez	Glejte Sliko. J
Zbiranje prahu	Glejte Sliko K
Shranjevanje priključkov	Glejte Sliko L1,L2,L3,L4
Prenašanje	Glejte Sliko. M

ODPRAVLJANJE NAPAK

Simptom	Morebitni vzroki	Možna rešitev
Orodje ne deluje ko premaknete stikalo za vklop.	• Napajalni kabel ni priključen.	• Preverite, če je napajalni kabel pravilno priključen v vtičnico.
Kakovost reza ni ustrezna	• Rezilo je topo. • Rezilo ni pravilno nastavljeno • Obdelovanec preveč vibrira. • Žaga preveč vibrira. • Podajalna hitrost je prevelika.	• Preverite, če je žaga zadosti ostra in ni zlomljena. • Preverite, če je žaga pravilno vstavljena. • Potisnite varovalo in roko varovala trdno ob obdelovanec. • Pritrdite podnožje naprave na podstavek. • Obdelovanec potiskajte počasneje.
Učinkovitost žaganja je prenizka.	• Žaga je topa. • Podajalna hitrost je prevelika.	• Vstavite novo žago. • Obdelovanec potiskajte počasneje.
Žaga ni trdno pritrjena v vodilo.	• Žaga ni do konca vstavljena v vodilo.	• Za potiskanje rezila do konca v ležišče, uporabite držalo rezila.
Gumba za sprostitve rezila ne morete pritisniti.	• Kopicenje prahu.	• Očistite prah okoli gumba za sprostitve rezila.
Roka varovala preveč vibrira.	• Vijaki, ki pritrujejo roko varovala na delovno mizico, so odvit.	• Pritrdite jih, kot je prikazano na sliki A1.
Vzdolžno vodilo se noče gladko vstaviti v rezo vodila.	• Gumb za pritrditev vzdolžnega vodila je preveč privit.	• Malenkost odvijte gumb za pritrditev vzdolžnega vodila.

66

IZJAVA O SKLADNOSTI

Mi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Izjava o skladnosti
Opis izdelka **BladeRunner®**
Vrsta izdelka **WX572 (5- zasnova naprave,**
predstavnik povratnih žag)
Namen uporabe **Rezanje lesa in njemu podobnih**
materialov

Skladen z naslednjimi direktivami:
2006/42/EC
2011/65/EU
2014/30/EU

In izpolnjuje naslednje standarde:
EN 61029-1
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

OOseba, ki je pooblaščen za skladnost tehnične dokumentacije,
Ime Marcel Filz
Naslov Positec Germany GmbH Grüner Weg
10, 50825 Cologne, Germany



2018/05/04
Allen Ding
Namestnik glavnega inženirja za testiranje in
certificiranje
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



www.worx.com

Copyright © 2018, Positec. All Rights Reserved.
AR01240701